Hikâye-i Seyf ül-Mülūk

Seyf ül-Mülūk hikâyesi




زمان اولده بر ملك وار ایدی بویله حکایه‌لری دکلمکه غایت مراق ایدردی
وملکك دخی بر وزیری وار ایدی هر شیئك حفظنه غایت قوی ایدی
وزیاده هنرلو ومعرفتلو کیمسه ایدی آدینه خواجه حسن بمندی دیرلر ایدی
برکون سلطانه بر کیمسه بر لطیف حکایه سویلدی وبو حکایه سلطانك
غایتله خوشنه کلدیکندن او کیمسه‌یه بیك آلتون وبر خلعت وبر ده هر بر
طاقمیله مزین عربستان آتی احسان ایلدی وینه بر نیجه کوندنصکره بر کیمسه
دخی کلوب ملکك حضورنده بر درتلی حکایه سویلدی سلطانه
بو دخی غایت خوش کلدی اکا دخی بیك آلتون وبر خلعت وبر ده هر طاقمیله مزین بر
عربستان آتی احسان ایلدی اندن بو احواللری خواجه حسنه کلدی اکا خوش
کلمیوب جانی صیقلدی وایتدی هر یردن بر کیمسه کلوب بر حکایه سویلسه ملکده
آنی دکلیوب اول فساد سوزلر ایچون هر کلنه بیك آلتون وسائر اشیالر دخی احسان
ایدوب خزینه‌ده بر شی قالمازیدی بو سوزی دوشنجه زیاده سیله غضبلندی
واولساعت وزیرلرینی دعوت ایدوب حضورینه کتوردی وایدیکه ای خواجه
حسن بمندی سن بیلمزمیسنکه بر درتلی سوزلری وحکایه‌لری غایت سورم
اکر او کیمسه‌لرك حکایه ایتدیکی کبی بر حکایه سن بکا سویلرسن بنده سکا یوز بیك
آلتون احسان ایدوب وبر ده کندیمه مخصوص لباسلرمدن وبرورم وبر ده قلعه‌سنزی
احسان ایدوب حرمتکی زیاده ایدرم واکر بویله بر حکایه ایده مزسك الآن الکده

اولان جمله ممالك وطوائفك الوانسنى خوز وذليل ايدوب مملكتمدن سوررم ديدى
اندن مسكين خواجه حسن يميندى بر اوپوب ايديكم اى دولتلو افندم سز
استماع ايديككز حكايه لردن سزه قنغيسى خوش كلدى سلطان ايتدى بكا
كرپى اوغلى حكايه سى خوش كلدى ديدى اندن خواجه حسن يميندى اوپوب ايتدى
اى بنم شاهم افندم بكا بر ييل مهلت ويرتا كه سير وسياحت ايله آرايوب بر لطيف
درتلى حكايه بولوب سزه كتوره يم كه كيمسه ايشتمامش اوله ديدى اندن سلطان
اكا ايتدى اى خواجه حسن يميندى وار سكا بر ييل مهلت ويردم ديدى درحال
خواجه حسن يميندى بر اوپوب چيقدى كندى سراينه كلدى اول ساعت كندى
آدملريندن بش نفر كيمسه يه عقل اوكرندى هر برى اوقومش عاقل زيرك كيمسه لر ايدى
بونلره بيكر آلتون ويروب هر برينى بر اقليمه كوندردى وهم اصمرلديكه سيف الملوك
حكايه سنى بولورلرسه هر نه ديرلرسه ويروب بكا آلك كتورك سزلردن هر قنغيكز
بو حكايه يى كتورورسه بن اكا بش بيك آلتون وبر خلعت ويروب مرحمتمى زياده
ايدرم ديدى ودخى برليسن خرسان ايلنه وبرليسن هندستان ولايتنه وبريني
خطا ايللرينه كوندردى درحال بو كيش كيمسه لر خواجه دن آيريلوب يوله روان
اولديلر كيدركن ناكاه بونلردن برليسى هندستان ايلنده بر شهره اوغرادى غايت
نعمتى بول باغ وبوستانلرى چوق هر طرفنده آب روان چاير چمن صانكه جنت بكزر
مكر كيم بو شهرك آدينه سرنديب شهرى ديرلر ايمش وبو شهرده بر اوده مسافر اولدى
بر كون بازاره چيقوب بر يرده اوتورركن ناكاه كوردى بكيم بر كيمسه سكردوب كيدر
اكا ايتدى اى قرنداش نكيدبو يله عجله نره يه كيدرسن ديدى اول نكيدا ايتديكه فلان
يرده غايت كامل وفاضل بر حكايه سويليجى واردر غريب غريب حكايه لر وخبرلى
خبرلرى وسوزلرى سويلر انى دكلمكه كيدرم ديدى بو حسن يميندينك بيچاره بنده
سنك ايله بر كيدرم ديوب قالقدى اول نكيدا ايله برابر كيتدى اول كاملى كوردى كه
بر كوزل آدم ايمش بر كرسى اوزرينه اوتورمش درتلى حكايه لر وعجايب غرائب

خبرلر و سوزلر سویلر بونك یاننده اوتورانلر اغلشورلر بن ایدرم استدیکمی
بولدم حمد اولسون دیدم ایکی ساعت دنصکره یاننده کی کمسه لر هب طاغلدیلر
بن همان قالقوب اول کوزل کمسه نك یاننه واروب الین اوپدم باشمه قویدم
دیدم که یك کوزل ادمسك و نه کوزل درلو حکایه لر و عجایب غرایب خبرلی
خبرلر و سوزلر سویلرسن ولکن سزده سیف الملوك حکایه سی وارمیدر بکا
خبر ویر دیدم کولوب مسیوب یوزیمه باقدی دیدیکه ای یکیدسن سیف الملوك
حکایه سینی نه بیلورسك بو بر عجایب و غرایب طتلو حکایه در بونی بن سویلمدم
و بر کمسه ایشتمش دکلدر بو حکایه یی نکه کمسه نك یاننده سویلمزم آنك ایچون
آتام بکا بو حکایه یی کمسه یه سویلمیه سن دیو وصیت ایتمشدر دیدی بن ایدرم ای
افندم بو سیف الملوك حکایه سینی بکا ویرك بنده سزه هر نه که مطلوب ایدرسکز
ویره یم دیدم او کمسه دخی بکا دیدیکه ای یکید بن بو حکایه یی هر نقدر ضرورتك
حالنده اولسم بیله هیچ بر کمسه یه ویره جك دکل ایدم حتی سکا دخی ممکن دکل
ایدی ولکن شمدی سن بکا الله ویردك و کوزل اسمنی ذکر ایلدك نه چاره باری
اکر یوز التون ویریر سن اندنصکره الی شرطم وار درانلره دخی مخالفت
ایتمز ایسك ویریرم دیدی اندن بن فقیر بیچاره خواجه حسن یمندی قولی
بو سوزه غایت سویندم و دیدم که ای خواجه لر خواجه سی کرم ایدوب سز
بو سیف الملوك حکایه سینی بکا ویرك بن سزه یوز التون ویره یم الیوم بنده دخی
بو بلده ده طورمزم زیرا بن بر غریب بیچاره کمسه یم غایت یراق یردن کلدم
اکر بو قصه یی کندیکز یازوب ویررسکز غایت مقبولکزدر و بیحساب
اجر عظیم و اولو ثوابه نائل اولورسکز زیرا بن بو حکایه یی تمام بر سنه در
سیاح اولوب ارارکزرم دیدم اندن او کمسنه کولوب وار بکا یوز التونی
کتور بنده ایشه مباشرت ایده یم دیدی درحال بو فقیر طورمیوب همان
کیدوب مسافر اولدیغم اودن یوز التون کتوروب ویردم او لوقت بکا ایتدی

ای سیاح عبدالله اولا ازمدزکه شرطلری یرینه کتوره سن واندا ایدوب تاکه
شرطلریمک خلافنده بولنمیه سن بن ایندیم سوزک شرطلرنیجه در دیدیکه بونک
شرطلری اولا بودرکه اوغلوم سیاح عبدالله زنهار یول اوزرنده اوتوروب
ناس اراسنده سویلمیه سن ایکنجی اوکلر اراسنده سویلمیه سن اوچنجی اوغلان
اوشاق اراسنده سویلمیه سن دردنجی کوله لر وجاریه لر اراسنده سویلمیه سن
بشنجی نادان اراسنده سویلمیه سن التنجی یولده اکلنمیوب کیده سن وهیچ بر
کمسنه بیلمیه سن دیدی اولوقت خواجه حسن بیمندی قولی بو شرطلرک
جمله سنی قبول ایلدی اندن اولکمسنه دخی بو حکایه یی اولکیجه کاملا یازوب
ویردی وسیاح عبدالله همان اول حکایه یی الوب مملکتی سرندیب شهرینه
طوغری عزیمت ایلدی واتنه بینوب یوله روان اولدی کونلرده بر کون سرندیب
شهرینه داخل اولوب خواجه حسن بیمندی یه بو حکایه یی ویردی اولوقت
خواجه حسن بیمندی شاد اولوب اول سیاح عبدالله قولینه چوق مال
وقیونجی ودوه وبشیک التون ویروب بر ده اته بندردی اندن بو حکایه یی
کندی خطیله وکوزل عباره ایله وتعبیر الله یازدی همان سلطان نزدینه
کتوروب دیدیکه ای شاه جهان سزه بر حکایه کتوردم ولکن حکمکده
نقدر فضلا وشعرا وار ایسه جمله سی کلوب بو حکایه یی دکلسونلر دیوب
ملکه اوقودی وبو حکایه ملکه خوش کلوب دیوان قورلسون جمله سی
دعوت اولنسون دیدی اولوقت دیوان قورلوب ودعوتجیلر کوندریلوب
جمله سی جمع اولدیلر خواجه حسن بیمندی بو حکایه یی جمله سنه اوقودی
ملکک خوشنه کیتدیکی کبی بونلره ده خوش کلوب دکلدیلر وخواجه حسن
بیمندی یه زیاده تحسین ایدوب افرین دیدیلر اندن سلطان امر ایتدی اول
حکایه یی التون خطله یازوب شاهک خزینه سنده صقلدیلر وقتا که
شاهک کوکلی هر نه وقت محزون ومکدر اولسه بونی چیقاروب اوقودردی

اول وقت كوكلی آچيلوب فرح بولوردی بو اجلدن خواجه حسن بميندن خوشلنوب
واعتبار ايدوب شاهانه لباسلر كيدردی و يوز بيك دينار اكرام ايدوب
وكندی بنديكی اتلردن اوناتی كبی وحشه سی وطاقملريله برابر اكرام
ايدوب و بر اقليمه دخی كندوسنه احسان ايلدی بعده بنجه مدت صفاده اولديلر

## ای كوزم ايشيت شمدی سيف الملوك قصه سی نجه در

حكايتده كلور كه روزگار ايچنده مصر ولايتنده بر ملك وار ايدی آدينه عاصم
بن صفوان ديرلردی غايت عاقل وعادل وجوانمرد ايدی خزينه سی غنی
وطوارى ودوه سی وساير مالی غايت چوق ايدی كنديسی بو دولت وسلطنت ايله
برابر يوز سنه عمره موفق اولمش ايدی ولكن اوغلی وقزی دنيايه هيچ كلمامش ايدی
جناب حقه تضرع ونياز ايدوب برازكك اولاد استردی كونلرده بر كون ملك
ممنون وقلبی محزون تختی اوزرنده اوتوردی وزرا ووكلا وحاجيلر وخواجه لر قرشو
ديوان طورركن كندی عادتلرنجه ملك بر كره صاغ طرفنه وبر كره صول طرفنه نظر
ايدوب كوردی كه هر كس جمع اولمش وديوان طورلمش جمله سی شاد وخرم هر بری
بركونه ذوق صفا ايله مشغول اولمشلر ملكك كوكلنه بر تشويش دوشدی
وديديكم ای دريغا بر اولادم يوق كه بن اولدكدنصكره بنم يرمه طوروب ممالك
اولوب بنی دائما خير دعا ايله ياد ايده و اولدن نجه بو كلر بو رسندركه بر كيمسه
دار آخرته كيدوب برازكك اولادی اولمزسه انك حالی نه اولور عجبا ديو بيورمشلر
ديو تفكر ايليه رك بحر انديشه يه غواص اولوب اوتورديغی يردن اشاغی اينوب
آغليه آغليه كوزلرينك ياشی مانند باران اولوب سيلان ايلدی فی الحال اهل ديوان
بو حالی كورنجه جمله سی بر بر ينه اشارت ايدوب طاغلديلر ونه ايچون آغلديغنی
بيلمديلر فقط مقربلری قالقوب كيتمديلر بونلر بعد المشاوره اتفاق
ايدوب بعده يانينه كلديلر وير اوپوب ديديلر كه ای شاه جهان عمركز
اوزون دولت وسلطنتكز دائم ودشمانكز مقهور اولسون سزك مبارك خاطر

شاهانه‌کزی مکدر و کندوکزی پریشان کوروندوکوللرک دخی جمله‌مز محزون
ومکدر و پریشان اولدق ای بزم ولی نعمتمز کرم و عنایت و لطف و احسان
بیوروب بو احواله هلاکلرزدن بر ضعیف و عاجز قوللری بیلدیره سکز بزلر دخی
اندیشه ویروندن خلاص اولوب هر نه تدبیر اولورسه بیلدیکمز و عقلمز ادراک
ایتدیکی قدر جهد و سعی ایدرز اما ولکن شاهم اعقل و تدبیری بزدن زیاده در دائم
بیورولوک دیوب تکرار یره اوپدیلر و دیوان طوردیلر و بو کلامی ملکک
مزاجنه خوش کلوب زیاده سیله ممنون و مسرور اولوب کوزلرینک یاشنی
سیلدی و بونی نیمایوب ایتدی ای بنم وزیرلری نظیرلرم سزلر اشیدک و آگاه
اولک که بنم اغلادیغم دشمانلردن خوفندن ایچون و مال و خزینه ایچون دکلدر
انجق بنم اغلادیغم شول ایچوندر که اکر بن اولورسه اردمده بر اولادم یوقدر که بنم
اسمی خیر دعا ایله یاد ایده و بنم آدم جهانده یوقا اولورکسه بنی لسانه وخاطرینه
کتورمز انکیچون اغلارم دیدی بو وزیرلر بو کلامی اشیدوب دیدیلرکه
ای بزم ولی نعمتمز عمرکز اوزون ودولتکز دائم اولسون حق سبحانه وتعالی
حضرتلری بیوردیکم ای قوللرم دعا ایدک بن قبول ایدرم جناب واجب الوجود
حضرتلرینه نیاز ایدک اولسونکم الله تعالی حضرتلری نیازکز قبول ایدر دیدیلر
وزیرلر اسنده فاضل کامل زیاده عاقل بحساب ورطه‌لر کورمش بی‌قیاس
الشاکر صنا مشکسه وار ایدی خطرا فتله ملکک حضورینه کلوب دیدیکه
ای بنم دولتلوم عاجز قوللرک دخی عمری تمام التوز سنه در هیچ بر اوغلوم
وقزم اولمدی همان افندم صاغ اولسون ولکن بن اشتدم که سمنا الینده بر
پیغمبر ظاهر اولمش اسمنه سلیمان بن داود دیرلر ایمش جمله خلقی کندی تکریسنه
دعوت ایدر ایمش کیدر کیدر اکا الچی کوندره لم کندی تکریسنه بزم ایچون
بر دعا ایلسون اکر تکریسی حق ویم قولینه بر اوغلک اولادی ویرسون اکر حق
بزم بو حاجتمزه ایکی تکریسیندن بن ابلیسه انلک تکریسنه وکندوسینه کافر

مملكتمزله بر ابر ایمان كتوررز اكرچه بو حاجتمز بتمز سه پیغمبر دكلدر ایمان ایتمیوز
دیه لم فجنكم ملكك بو خبری اشتدكی خاطری زیاده سیله خوش اولدی اورادن
قالقوب تختنه وتوردی وزیرینه دیدیكه ای وزیرم نعمان بو ایش بویوك ایشدر
اول پیغمبره كیدوب حضورینه واردقده دیه سنكه بزم ملكمزك سنك
تكریكدن بر حاجتی واردر سنك دعاك سببیله حاجتی بتر ایسه اول تكری یه
وسنك حق پیغمبر اولدیغنه كافه مملكتمز ایله بر ابر ایمان ایده رز واكر حاجتی
بتمز ایسه ایمان ایتمیوب كندینسیله حرب ایدرز دیدی دیوكی حكمز ویروب تعجیلا
بزه بر جواب كتوره سن دیدی اول وقت وزیر نعمان همان یرندن قالقوب بر او بیدی
دعا وثنا ایلدی وكندی سراینه كلوب كلی بو اله وسائر معتبر هدیه لرن
آلوب ملكه وداع ایدوب یوله روان اولدی ولكن اوتكوننده سبایه واروب
سلیمان علیه السلامك حضورینه كلدی بر عظیم هیبتده كوروب خوف ایدرك
سلام ویردی وكندی عادتلری نجه یر اوپمك دیلدی سلیمان علیه السلام دیدیكه یر
اوپمك سجده ایتمكدر انجق تكری یه مخصوصدر قوله سجده ایتمك جائز دكلدر
نه ایچون بزه قرشو یر اوپوب سجده ایدرسن دیو منع ایلدی اندن وزیر نعمانی زیاده
حرمتلیوب یول زحمتلرندن نیجه سكز واوزاق كلورسكز كیفكز خوشمیدر الحمد
لله صاغ سلامت كلدیكز دیوب طیب خاطر ایلدی اندن وزیر نعمان دخی حمد و
ثنا ایدوب دعا ایلدی بعده سلیمان علیه السلام ایندی نه اقلیمدن كلورسكز
وسلطانكزك اسمی ندر ودینكز نه دیندر وبورایه نه ایچون كلدیكز وخدمتك
ندر بزه سویله دیدی اندن وزیر نعمان ایندی مصر اقلیمندن كلورز وملكمزك
اسمنه عاصم بن صفوان دیرلر وبر جمله مز كونشه طپارز اندن بشقه تكری
بلمیوز دیدی سلیمان علیه السلام دیدیكه زنهار كناه ایشلدیكز كونشه طاپمق
بیوك خطادر اصلا جائز دكلدر زیرا كونش دخی بزم كبی مخلوقدر كورمزمیسكزكه
بر پاره بلوط اورتینی بوریدیكی وقت كورنمز اولور تحقیق بیلككه تكری تعالی

بر دخی بشقه تکری یوقدر کائنات موجود اینی خلق ایدن ذات کائناتک حاجتلری بیورن اولدر
آکا عبادت ایدیکز که حاجتکزی اول بیورر دیدی وزیر نعمان بو سوزلری ایشیدوب
غایت هیبتلنوب قورقدی فقط هدایت ایریشوب اسلامه رغبتلری یعنی اظهار
وتصدیق ایلیوب اول ساعت سلیمان علیه السلامک حضورنده کلمهٔ شهادت کتوروب
مسلمان اولدی بو احوال سلیمان علیه السلامه خوش کلوب بیوردیکه ای نعمان نه
کوزل بختی کشاده ومقامی رتبهٔ بالاده ایمش سنکه نیجه دولت سعادته وسرمدیه
ابدیه یه نائل اولوب اهل اسلام اولدک الحمد لله ولکن بو قدر یولدن کلوب زحمت
چکدک بر کونه خدمتک دخی وار ایسه افاده ایله دیدکده اندن وزیر نعمان دخی دعا
وثنالر ایدوب ملکک حاجتی وکلاملری تماما افاده ایلدی اندن
سلیمان علیه السلام بیوردیکه حاجتلری بیوردی الله تعالی ایدر بو کیجه مسافرخانه کده
اول ان شاء الله بو کیجه جناب واجب الوجود حضرتلری نجاهینه که بیلدیرر ایسه
یارین سکا جواب ویریرم دیدی اندن وزیر نعمان کیدوب مسافرخانه سنده
حضوره واردی ایرتسی کون سلیمان علیه السلامک حضورینه کلوب کوردیکه
سلیمان علیه السلام بر تخت وزرنده اوتورر وصنوف قبائل کلدر جمله وحوش طیور
انس وجن جمع اولوب سلیمان علیه السلامک کیمی صاغنده وکیمی صولنده وکیمی
اوکنده وکیمی آردنده سلیمان علیه السلام بونلرک اورتاسنده طورر کوردیکه هر
بر مخلوق حضرت سلیمان علیه السلامه مطیع اولمشلر اندن سلیمان علیه السلام وزیر
نعمانی تعظیم وتکریم برله حال وخاطرینی سؤال ایدوب یر کوستردی وزیر نعمان
چوق حمد وثنالر ایدوب آداب وارکانی یرینه کتوروب اوتوردی صفره لر حاضر
لنوب کلدی سلیمان علیه السلام وزیر نعمانی کندی صفره سنه آلوب یدیلر ایچدیلر
وجمله خلق دخی دویوب ایچدکدنصکره صفره لر کتورلدی اندن سلیمان علیه
السلام نعمانه دیدیکه ای وزیر نعمان بیلکل که ربم تعالی وتقدس حضرتلری
بکا سنک جمله احوالکزی بیلدردی تحقیق ایمان ایتسونلر دیو امر وفرمان بیوردی

دیوب کلامه شروع ایلیوب دیدیکه سزلک مملکتکزده بینوك صحرا وار درغایت بستیل
لك وچمنلك بر ایمش و برده ماء جاری وار ایمش اول ماء جاری بك باشی بر اولو
جبلدن قایمش اول جبل اعلی اطرافی بیاض جافلوقمر ایمش انلر اوروشه برنده اولك
مبارك ماء جاری چیقار ایمش و اتمار اول جبل اعلی بر طرفنده بر اولو اغاج وار
ایمش اول اغاجك درت اطرافنده ماء جاری وال و بیاض تشبیل بر قاق بدوره
تخته سندن زنده لتمیش صفا هت صفالری وار ایمش فکنه مملکتلرك جانی
صیقلسه انلری اول صحرایه وار بیت بارشد بر یوب طوب و نیار ایمش نعمه کلوب
اول اغاجك دیبینه روفوه صفالر ایدوب کندی مقرلریله یوب یوب عیش و
عشرت ایدوب تکریه یی بلمز ایمش ربم تعالی بو بلیه بیان ایلدی یا وزیر نعمان
بو یولمیدر و بو ایشدن الله تعالی راضی اولورمی دیدکده اندن وزیر نعمان دخی
تبسم ایدوب دیدیکه ای شاه عالم تکریم تعالی سنی رحمانه باقی ایلسون
دیوب چوق حمد و ثنا ایلدیکه یعنی کوزکله کوردیکی طوغری سویلدك جمله سی
کرچکدر دیدی اندن سلیمان علیه السلام ایتدی یا وزیر نعمان اکر دیلر سکز چاجکز
روا و عند الله مقبول اوله تکری تعالی بر بیلوب و بنی دخی رسول بیله سکز
فجن ولاینکزه و ارد قیده یالکز بر سن بر ده شاه ایله ایکیکز بر اولوب بر کون اویله
وقتنده کیدوب اول اغاجك اوزرینه چیقوب اصلا کلام ایتمیه سز دنبر ایکی
ساعتدنصکره اول اغاجك دیبندن ایکی ییلان چیقار بری صغیر باشلو و بری
انسان باشلی بونلر چیقوب و نیا شورکن سز دخی همان اوق اتوب ایکیسنیده
تلف ایدك باش طرفندن و قویروق طرفندن بر قارش کسوب آته سز قصوری
اویکزه کتیره لیجه کتوروب ترتیب ایدوب پشوردکدنصکره خوش ایمك اولور اولك
یمکی ارمغان بوللو عورتلریکزه یدیره سکز اولکیجه غسل ایدوب عورتلریکز ایله
بعد الاستغفار مجامعت ایدوب حقه نیاز ایده سکز جناب حق قدرت الهیه سیله
لطف و کرمندن حامله ایدوب بر زاد کامل و لاد احسان ایده وقت تمامنده حملنی

وضع ایدرلر باذن الله تعالی دیدی بعده بر التونلی قفطان و بر یورك و بر قلیج و بر التون
اکرلی آت حبشه سیله و سائر عطا قیله برابر احسان ایلیوب دیدیکه ای وزیر
نعمان قچن اوغلانلر بکره جنابحق عمرلر احسان ایلیوب بیودکلرندنصکره بو
امانتلری ایکیسنی برینه و دیکر ایکیسنی برینه ویره سکز دیدی اندن وزیر نعمان
سلیمان پیغمبر علیه السلامك اللرینی اوپدی بر مدتدن خیر دعا و حمد و ثنا ایتدکدن
صکره الوداع یا نبی الله دیوب کیتدی و اوردن برینه واروب اتنی حاضرلیوب متوکلا
علی الله دیوب همان یوله روان اولدی امر باری ایله بش اون کونده مصره یاقلشدی
ملك عاصمه مژده جی کوندردی خبری اولدقده ممنونا و مسرور گندی مقربلرینی
و وزیرلرینی الوب استقبال ایلدیلر و خوش کلدك صفا کلدك دیوب عزت اکرام
ایدوب کندی تختکاهنه کلدیلر چون وزیر نعمان کندی ملکنی کوردکده اتندن
اینوب یر اوپدی و ملکك رکابنه یایان کلوب چوق حمد و ثنا ایلدی اندن
ملك عاصم وزیر نعمانه زیاده عزت و اکرام ایدوب ایکی کوزلرندن اوپدی و هم
یول زحمتلرندن سؤال ایدوب الن الینه الوب سرایه کلدیلر اندن ملك عاصم ایله
وزیر نعمان ایکیسی بر خلوته کیروب وزیر نعمان سلیمان علیه السلامدن ایشتدیکی
ایشتدیکی کلام دررلرینك جمله سنی تقریر و حکایه ایلیوب امانت هدیه لرینی
تسلیم ایلدی اندن ملك عاصم زیاده سوینوب هدیه لری خزینه داره تسلیم
ایدوب محکم حفظ ایله دیو تنبیه ایلدی و هم صفیق تلف ایتموب کیسه یه خفی
کوسترمیه سك دیدی اندن وزیر نعمانه رخصت ویروب وار کوکده بر هفته
قرار و استراحت ایدوب صکره کله سن سلیمان علیه السلامك تکلیف بیوردیغی
مصلحتی اجرا ایده لم دیدی اندن وزیر نعمان یر اوپوب اوینه کلدی بر هفته
استراحت ایتدکدنصکره حمامه کیدوب غسل ایلدی حمامدن چیقوب
شاهك حضورینه کلدی شاه ایله ملك عاصم ایله عیش عمو کورشدکدن
صکره ملك عاصم دیدیکه ای نعم وزیرلرم اعلان و اخبار ایدیکز که بنم

شهرده نوع بنی آدمدن کوچك وبیوك ارکك ودیشی هر نقدر انسان وارسه
هیچ بری قالمیوب جمله سی حضوریه کلسونلر دیدی اول وزیرلر شهرك هر بر
محله سنه آدملر کوندروب اعلان واخبار ایتدکدنصکره جمله سنی ملکك
حضورینه جمع ایلدیلر اول وقت ملك عاصم بیوردیکه ای خلائق وای بکلر
وارکك ودیشی کنج وقوجه انسانلر جمله کز ایشیدك واکاه ومتنبه اولك که
بن تکری تعالی وتقدس حضرتلرینك بر اولدیغنی وشریکی ونظیری وامثالی
اولمیوب جهات ستهدن منزه اولدیغنی بیلوب وسلیمان علیه السلام حق
پیغمبری ورسولی اولدیغنی ایناندم ایمان کتوردم زیرا کونش اوده بزم کبی
مخلوق ایمش زنهار صاقنوب سزلردن کونشه طپنیوب تکری تعالی یی بر بیلوب
سلیمان علیه السلامی حق پیغمبر ورسولی اولدیغنه ایمان ایده سکز زیرا
جمله حاجتلری بتورن تکری ایمش اندن بشقه تکری یوق ایمش دیدیکی اندن
اولقدر جماعتك جمله سی تکری یی بر بیلوب وسلیمان پیغمبر علیه السلامی حق
پیغمبر اولدیغنه ایمان کتوردیلر ولکن جماعت ملکه نظر ایدوب ملکده
دخی جماعته نظر ایدوب بربرلرینه اشارتله وخلوص قلبیله کلمهٔ شهادت
کتوروب جمله سی مؤمنز الحمد لله دیو اقرار وشهادت ایدوب جمله سی
ایمانه کلدیلر باطل دیندن چیقوب حق دینی قبول ایتدیلر الحمد لله تعالی
بعده ملك عاصم بر کون وزیری نعمانله اویله وقتنده اوق یای الوب اول
صحرایه واروب اول اغاجك اوزرینه چیقوب اوتوردیلر تمام اویله وقتی
اولدیغی کبی اول اغاج دیبندن ایکی ییلان چیقدی بریسینك باشی صغر
باشی کبی و دیکرینك باشی آدم باشی کبی بونلردن ایکیسی بربریله اوینا شمغه
باشلدیلر ملك عاصم بونلری کورنجه نه عجب تماشادر دیرلرك
اولدرمسنی استمدی وزیر نعمان ایتدی ای ملکم جهان تکری تعالی
بو دنیاده هر نه که وار ایسه آدم اوغلانی ایچون خلق ایتمشدر وبونلری دخی

بزم ایچون خلق ایلمش اللهك و رسولنك امری بویله در دیجك ملك عاصم دخی
اوفق کانه قیوب اتدی بیلانلرك ایکیسی اوروب اولدردی باش طرفندن
بر قاریش و قویروق طرفندن بر قاریش کسوب بیانه اتدیلر ما عداسنی بر کوزل
تربیه ایدوب اتشده پشیروب همان اول ساعت بر جناق ایچنه قیوب وزیره
اوروب حرمنده یالکزجه عورتنه هدیه ایلیوب ویردی اندن وزیر نعمان دخی
بو منوال او وزره یالکزجه عورتنه ویردی اول عورتلرك ایکیسنه بیلیوب
تمام طویجه یدیلر اندن پادشاه و وزیر نعمان اول کیجه وزیرلك غسل ایدوب
جناب حقه تضرع و نیاز ایدوب عورتلریله مجامعت ایلدیلر اول کیجه جناب
واجب الوجودك قدرت و احسانیله حامله اولدیلر و اغزای تمام اولدقده
اول خاتونلرك یوزلری صراروب و قرنلری بیوییوب جمله یه عیان اولدی
و حرمده جاریه لر بیلیوب درحال کلوب شاهه مژده ایلدیلر و دیدیلر که
ای بزم ولی نعمتمز عمرکز اوزون اولسون جناب واجب الوجودك قدرتیله
و انعام و احسانیله سلطانمزك رحم مادرلرنده و صدف بدنلرنده محفوظ
و موجود اولان دُرِّ شاهانه لرینك علامتی متعین و ظاهر اولمشدر افندم بشارت
و مژده لر اولسون دیجك ملك عاصم دخی غایت ممنون و مسرور اولوب
چوق نذرلر ایدوب تکری یه حمد و ثنالر ایلدی و اول مژده جیلره چوق مال
و رزق ویروب زیاده سیله خاطرلرینی خوش ایلدی اندن بر ساعت کچدیکدن
صکره وزیر نعمان دخی کلوب پادشاهم بنم دخی خاتونم حامله اولدی دیو
مژده ایدوب تکری یه چوق حمد و ثنا ایلدی اول وقت ملك عاصم بیوردیکه
ای وزیرم درحال واروب زندانلرده اولومه مستحق قباحتلی قباحتسز
هر نقدر کیمسنه وار ایسه جمله سن ازاد ایله هیچ بر کیمسه قالمسون و دخی
زیر حکممده طوقوز بیك قلعه و یکرمی سکز بیك شهر و یوز الّی التی بیك
قریه وار در جمله سنده هر نقدر محبوس وار ایسه کافه سینی ازاد ایله

دیوب امر بیوردی و اول وقت وزیر نعمان حضور شاهیدن قالقوب امری اوزره
اجرا ایدوب هر قلعه‌ده اولان وزیرلره و شهرلرده اولان مسلملره و قریه‌لرده اولان
سردارلره نامه‌لر یازوب هر نه قدر محبوسخانه‌لرده آدملر وار ایسه جمله‌سنی آزاد ایلیه‌سونلر
امر شاهیدر دیو الچیلر ایله فرمان گوندروب بر هفته‌ده امر شاهی‌یی برینه
گتوروب اجرا و جمله محبوسلری آزاد ایلیوب خبر ویردیلر و ینه امر ایتدیکه
بیوردیکه بو سنه‌ده حکومتمده بولنان وزیرلر و سردارلر و مأمورلرک کیسه‌لرک فقرا
اوزرنده نه قدر مطلوبلری وار ایسه حسابلرینی [illegible] بکا گتورسونلر بن ویره‌یم
دیدی وزیر نعمان دخی مصر شهرنده و گرک ناحیه‌سنده شهر شهر [illegible] بولنوب وار ایسه جمله
حساب ایدوب دفترلرین گتوردیلر شاه دخی اول سنه الله رضاسی
ایچون درت یوز بیک آلتون دیون ویردی و اندن اوچیوز اللی بیک فقرا و سائلره صدقه
ویردی و اون بیک دوه و یکرمی بیک صغر و قرق بیک قیون کسدی و اون بیک
غربا [illegible] غازیلره ویردی و اون بیکده قلیچ قوشاندی و دخی امر ایلدیکه تکالیفی
آچوب دونما [illegible] اتسونلر و هر یرده مطبخلر آچسونلر طعاملر پشورسونلر و هر یرده
اوینجیلر اوینا سونلر عموم خلق عالم عیش و عشرت ایدوب تماما کلسونلر دیدی
اندن وزیر نعمان بر اویونه [illegible] ایلدی هر نه که بیوردی ایسه
جمله‌سنی زیاده‌سیله امرین یرینه گتوردی بونلر بویله ذوق صفالر ایدوب بو
افعال اوزره ایکن تمام طقوز آی اون گون دینجه سلطان خاتونک رحم مادرلرندن
وصدف [illegible] محفوظ اولان شاهیلر بنک مدتی تمام اولدقده شوق
صدفا [illegible] عالمده [illegible] خزینه [illegible]
گوکب سلطان خاتونه تسلی خاطر ایدوب اول درک ظهورینه منتظر ایکن کطلوع
الشمس في السماء بر در ولد ذکور طلوع ایلیوب عالم ظلماتنی اشراق ایلدی اندن
جاریه‌لر و خادملر شاهه گلوب اشتدیکلری بر سوکیلی بو گون سلطان
خاتونک رحم مادرلرنده بر ولد ذکور اولوب نور القمر في لیلة البدر طلوع ایدوب

عالم مظلمه یی اشراق ایلدی دیدهلریکز روشن اولسون دیو تبشیر ایلدی اول وقت
ملك عاصم زیاده سویله سوینوب اول مژدهجی ایدن کیمسهیه چوق مال و خلعت و طوار
ویردی و بردهبر ایکی ساعتدنصکره وزیر نعمان عجله عجله حضوره کلوب
براویه دیوان طوروب ابتداء ای ولی نعمتم برمدعا تومزدخی شاهزاده ایچون
تکرینک لطف و کرمیله بر قول دنیایه کتوردی دیو تبشیر ایلدی و ملك دیدیکه
ای وزیرم نعمان سنکده بنمده دیدهلریمز روشن اولسون ولکن وارا اوغلوکی
اناسیله برابر بنم سرایمه کتورکه سنك اوغلوك بنم اوغلوم ایکیسی بریرده برابر
بسلنوب بیوییوب تربیه اولسونلر دیدی اندن وزیر نعمان براویه دخی کیدوب
اوغلو ایله اناسنی آلوب ملکك سراینه کتوردی چوقلر اوراده بو مکنده
ایکن شاه بر کون ایکیسنهده نظر ایدوب کوردیکه ایکیسی بر برینه بکزر یعنی
انا بابا بر قرنداش کبی تعجب ایدوب دیدیکه بونلره نه اسم تسمیه ایدهلم وزیر نعمان
ولی نعمتم بیلور دیدی اوده جوابا دیدیکه ای وزیرم نعمان بنم اوغلومك آدی سیف
الملوك و سنك اوغلوك آدی ساعد اولسون ولکن بز کیدوب منجملری و فالجیلری
آلوب کله سنکه بو اوغلانلرك طالعلرینه و نجملرینه باقوب بره خبر ویرسونلر
دیدی اندن وزیر نعمان براوروب جملهسنی ملکك حضورینه کتوردی
جملهسی کتابلرینی و اسطرلابلرینی آچدیلر بر ایکی ساعت حساب ایدوب اندن بر
اویوب رخصت طلب ایتدیلر ملك بونلره رخصت ویردی اما صقلیه سکز
دیکه انلر دیدیلرکه سلطانم بو ایکیسی بویوب جوان اولدقلرینده غایت اوزاق
غربتلره دوشوب دریالرده چوق زحمتلر چکرلر اما غرق اولمیوب بر برندن
ایریلوب اوزاق یرلره دوشرلر لکن عاقبت خیر اولوب ینه بر برینه قاووشوب
مرادلری حاصل اولور و چوق ییللر دولت و سعادتله ذوق و صفا سوروب
عمرلری غایت اوزون اولور ان شاء الله دیدیلر اندن ملك عاصم بو سوزلری
ایشیدوب بر از محزون اولدی ایسهده ولکن هر نه تقدیر اولور ایسه اللهدن اولور

بنه الله بیلور دیو منجملره مرحمت ایدوب هر برینه یوزر آلتون احسان ایدوب تسلی
خاطر ایلدی بو منجملر دخی ملکه چوق حمد و ثنا و دعالر ایدیلر اندن ملك
چوجقلرك دایه سنه تنبیه ایدوب بو چوجقلره کوزلجه خدمت ایدوب بسلیه
سکز دیو امر ایلدی دایه لری دخی کوزلجه باقوب بسلیوب تمام بو چوجقلر بشر
یاشنه کیردیکده ملك بونلری اوقوتمغه و یازدرمغه و علم تعلیم ایتمکه مکتبه
ویردیلر بونلر دخی مکتبده غایت معتبر علی الاعتبار کامل کمالات علی تمامیله
اوکرندیلر نهایت اون یاشنه کلدکلری وقت سلحشورلق اوکرنمکه ویردیلر
بونلر آته بینمك و سکردوب قارغی آتمق و [illegible] سائر سلاحه دائر
واویونه دائر هرنه وارسه قهرمان قاتل کبی جمله سن علی الکمالات اوکرندیلر
بونلر اویونده ایکن ملك ایتدی ای وزیرم نعمان سکا بر سوزم وار دیدی اندن
وزیر نعمان بیوریکز افندم بزده بیله لم ولکن دولتلیم بزدن زیاده بیلور دیدی
اندن ملك ایتدی ای وزیرم نعمان بن بو بختیلر دولت ایچنده عمر سوردم
بر مرادم قالمدی ولکن شمدی اولومم یقیندر ولدی اما بن جوان اولدیغمده نقدر
کندیمه بن چوق یازق ایتمیشم ولکن کناه کبائر و صغائر دیمیوب جمله سن
ایشلدم بو سبیدن کندیمه یازق ایتدم شمدی تکری تعالی کندی فضل وکرمندن
بزه طوغری یول کوستردی حمد اولسون اهل ایمان اولدق و همده هر نه دیلکمز
وار ایسه جمله سنی حق تعالی ویردی چوق شکرلر اولسون اشته اوغللریمز
دنیایه کلدی و بودی صورتلری کوزل و مزین و کندیلری مشکل و مثال
آرسلان و اتخاذ شهم الی کبی یکتلر اولدی الحمد لله اوقدی بن دیلکدمکه تختمی
فلان اوغلوم سنه اللوکه ویرهم باقی قلان عمرمی تکری تعالی
حضرتلرینك بزلره امر ایتدیکی عبادت و طاعته مشغول اوله لم توبه و استغفار
ایدوب مقدما ایتدیکمز کناهلرك عفوینی نیاز ایده لم اوله که الله عظیم
الشان بزم کناهلرمزی عفو و مغفرت ایدوب جنت جمالیله مشرف ایلدیکی

زمره یه الحاق ایلیه مرادم بودر یا وزیرم نعمان سن نه دیرسك دیوب زار زار ایله
برچوق زمان اغلدی اندن وزیر نعمان بو سوزی ایشیدجك یرا وپوب حمد و
ثنا قیلدی ودیدیكه والله نه كوزل مقبول ومرغوب عندالله زیاده محبوب تفكر
واندیشه یه ذاهب اولمش سكز ای افندم بو عاجز بنده كز دخی اختیار اولدم
هیچ ایشه اقتدارم قالمدی تمام التوز یاشنده یم اكرچه رخصت ومساعده
بیورر سكز بو قوللرك دخی وظیفه می اوغلوم سعیده ویره یم ایكیسیده تازه جوان
بیكلردر وارسونلر ذوق وصفا ایله امورلرنده دائم وثابت اولسونلر دیدی
اندن سیف الملوك بابا سنك یرینه كچدیكی كبی وزیرك اوغلو سعیدی
یرینه وزیر ایلیوب هر ایكیسنكده بابالری برابر كوشه یه چكلوب جناب واجب
الوجوده عبادت وطاعت اوزره نیاز ایتمكه مشغول اولدیلر كونلرده بركون
شاهك خاطرینه كلدیكه وزیری نعمانه امر ایدوب دیدیكه یا وزیر هیچ
كیمسه یه بیلدیرمدن نامه لر یازوب وچاوشلر كوندروب بزه تابع اولان
بالجمله محللره وشهرلره وجمله قریه لرده بولنان علما وبكلر واغالر
وسائرلرینه دعوت ایله حضوریمه كلسونلر بزم احوالمزی بیلدیره لم
اكا كوره معلوماتلری اولسون وهمده بیلسونلر دیدی اولزمان
اندن وزیر نعمان قالقوب نامه لر یازوب همان تعجیلا كوندردی جمله سنی
دعوت ایلیوب هپسی حضوره كلوب اصلا انلرده مخالفت ایتمیوب امر
شاهیدر سمعنا واطعنا دیرك جمله سی ینه محللرینه كیتدیلر اندن
ملك عاصم بربیوك صحراده تمام بر آی یمك ایچمك عیش وعشرت وانواع درلو
زینت ایله ذوق وصفالر ایلدیلر اندن وزیرلره وبكلره وعلمایه ونائبلره
وسائر اغالره وفقرالره جمله سنه اكرام وانعام ایلدیلر اندن شاه
امر ایلدیكه بو صحراده حاضر اولان مخلوقك جمله سی كیتسونلر زیرا
بنم انلر ایله مشاوره م واردر دیدی انلرده جماعته خبر ویروب

دیدیلر که جمله کز بو صحراده براز طوروب استراحت ایدوب کتمیه سکز زیرا ملك
سزکله مشاوره ایده جك امری بونبله در دیدی اندن ملك عاصم
صحرایه کلوب تختی اوزره چیقوب بلند آواز ایله ندا ایدوب دیدیکه ای غلاملر
بونجه زماندرکه یعنی بیك یدی یوز سکسان سنه در سزه سردارلق ایدرم شیمدی
اختیار اولدم ولکن کنجلکمده حق تعالی حضرتلرینه عاصی اولدم و بجه کناه
ایشلدم اما شیمدی حق تعالی حضرتلری بکا طوغری یول کوستردی اول ایشلدیکم
کناهلره پشیمان اولوب توبه و استغفار ایدوب ایمان ایلدم وهم بر اوغل
اولادی نیاز ایلدم حق تعالی حضرتلری احسان ایلدی الحمد لله اولادم سیف
الملوك شیمدی کلور کورر سکز کیم غایت کوزل یکید وزیاده پهلوان وهم هنرده
ماهر و عالم و فاضل و کامل بر جوانندر و سزه بیلدیرمکدن مرادم بودرکه نیجه
زماندر بکا مطیع اولدیکز ایسه بوندنصکره اوغلوم سیف الملوکه اطاعت ایده
سکز بندخی هر بر نسنه یی اکا ویردم سزه ملك ایتدم بوندن بویله سیف
الملوك سزك شاهکزدر معلوم اولسون سزلر کنه دیرسکز دیدکده مجلسده حاضر
اولان وزیر و بکلر و عالملر و نائبلر و آغالر و سائر جماعتلر جمله سی بردن ایاق
اوزره قالقوب اوچکره یر اوپوب دیدیلرکه ای بزم شاهمز سز راضی اولوب
اولادیکز سیف الملوکه تختیکزی فلان ویروب یریکزه ملك ایتدکدنصکره
جمله مز راضیوز دیوب جمله سی اطاعت ایدرز همان جناب حق دخی راضی
اولسون دیدیلر اندن ملك عاصم کندی الیله تاجنی الوب اوغلو سیف الملوکك
باشنه کیدردی و الین الینه الوب کندی یری اوزرینه چیقاردی درحال حاضر
اولان جماعتك جمله سی بردن ممنون ومسرور اولوب سیف الملوك دخی ممنون
اولدی وچوق حمد وثنا وشکرلر ایدوب شنلك ایلدیلر اندن وزیر نعمان
دخی ایاق اوزره کلوب بلند آواز ایله ندا ایلدیکه ای جماعت بندخی وزیرلکمدن
فارغ اولوب یریمه اوغلوم سعیدی وزیر ایتدم معلومکز اولسون سزلرده راضی

اولك بندخی شمدی نصکره ملك ایله برابر جناب حقه عبادته مشغول اولیم امیدم
بودر که جناب واجب الوجود بوغمه ایشلدیکمز گناهلری عفو ومغفرت ایدوب بزدن
خشنود وراضی اوله انشاء الله دیدی اول وقت بو جماعتك جمله سی بزدن راضی
اولوب تبریك ایلدیلر اندن سیف الملوك ملك اولوب وسعید دخی وزیر اولدی
اندن ملك عاصم خزینه دارکره امر ایدوب خزینه دن آلتون وگموش ایله مرصع
لباسلر گتوروب جماعتك هر برینه مقداری مقدارنجه گیدیروب دستور ویردی
جمله سی یرلو یرینه گیتدیلر اندن ملك عاصم دخی اوغلو سیف الملوکی الوب وزیر
نعمان دخی اوغلو سعیدی الوب ملکك ایچ سراینه گلدیلر اندن ملك عاصم خزینه
دارلرینه چاغیروب ابتدا نبی سلیمان علیه السلام زماندن قالان هدیه لری گتورلدیلر
خزینه دارباشی همان اوساعت هدیه لری گتوروب ملکك حضورینه قودی
اندن ملك عاصم دیدیکه ای بنم اوغلم گل گوره سکز سلیمان پیغمبر سزلره
بریورلك ویر آلتونلی خلعت ویرات ویر قلیج هدیه گوندرمش ایکیسی بریکزه ودیکر
ایکیسی بریکزه اله سکز دیدی اندن سیف الملوك یوریکی الوب برمعنه طاقندی
بوغچه که ایچنده آلتونلی خلعت وار ایدی آلدی وسعید قلیجی الوب بلنه قوشاندی
وانی دخی الدی اندن صکره ملك عاصم الیمن اولوب مقاملرینه واروب امانتلری
حفظ ایدوب ذوق وصفا ایله سلطنتلرنده دائم اولدیلر وملك عاصم ایله وزیر
نعمان حقه عبادت ایتمکه مشغول اولدیلر   گونلرده برگون سیف الملوك ایله
سعید تخت اوزرنده بردوشکده یاتورلر ایدی باشلری اوجنده وآیاقلری اوجنده
برر قندیل یانار ایدی سیف الملوك بر کیجه غایت اویقوسز ناچار بر پارچه او بوغچه
باشلر ایکن بر دها اویانوب گوزدیکی باشی اوجنده بر بوغچه طوریور بوغچه سلیمان
پیغمبر علیه السلام بکا هدیه گوندردیکی بوغچه یدر بوغچه یی هنوز هیچ برکره آچوب
باقمدم باری بر آچوب گوره یم نصل شیدر دیوب اینه بر شمعه ایله بوغچه یی
آلوب خلوتخانه سینه گوتوروب آچدی وگوردی اول وقت بوغچه یی آچوب باقدیکنه

ایچونده التوندن معمول مزین بر یوزکی ایچنده زیاده حسنا و مثنا محبوبه
مرغوبه جهان عالم ایچره امثالی یوق آفت دوران بر قارش گردان ایچره ایشلی
حقه پنهان قلم قاشلی کوزلری حسن صفاهان حکمه بر روت صفحه مرآن غایت
بیاض ایچنده میان کوزللکده یوسف کنعان بویله بر قز صورتی بولدی سیف
الملوک انی کورنجه متحیر قالوب درون دلدن بیك جان ایله عاشق اولوب مست
لا یعقل یوزی اوزرینه دوشدی بر زماندن صکره عقلی باشنه کلوب اول صورتی
اوپوب و قوقوب بغرینه باصدی و زار زار اغلیه رق بو شعری سویلدی



ای قرنداشم سن اویوب اویانق
شمدی لازم بکا بر بغری یانق
ای قرنداش عاشقلغی بیلمز ایدم
وقتیدر اول صبر کروب صولمز ایدم
ای قرنداشم اوکا نوزم اناما بیلدیرمکز
سن بنی عالم ایچنده کولدرمکل
ای قرنداشم رازمی صقله بیلمسونلر
دردمی تازه کیوب یورکم بیلمسونلر

اجل تیغی بنم قانمه بویانوب
تسلی ویرمکه بر کامل اولیدی
بن بو صورتی کورمسم اولمز ایدم
تسلی ویرمکه بر کامل اولیدی
سن بنی عاشقلقده اولدرمکل
تسلی ویرمکه بر کامل اولیدی
صورتی سومش دیو کولمسونلر
تسلی ویرمکه بر کامل اولیدی

بو يله ديوب سيف الملوك بو حال اوزره ياتمقده ايكن قرنداشى سعيد ناكاه اويقودن
اويانوب كورديكم سيف الملوك ياننده يوق ظن ايتديكم قضايه كتمش بنه
اويقويه واردى بر زمان ندنصكره اويانوب كورديكم سيف الملوك بنه كلمامش
بو كره سعيد سيف الملوكك دردينه دوشوب سراى ايچنده آرامغه
باشلدى ناچار بوله مدى بر ده خلوتخانه سنه كلوب ايچرويه كيردى كورديكم
سيف الملوكك عاشقلق عشقى جانينه كار ايدوب مست اولوب يوزى اوزره
دوشوب زار زار اغليه رق آه و انين ايدوب طورمز همان بو شعرى سويلردى

| | |
|---|---|
| قنى بنم قرنداشم بنم حالمى بيلمز | بنى آرايوب صورويوب كلمز |
| عاشق اولدم كوزم ياشى كسلمز | رحم ايليوب كوزم ياشنى سيلمز |
| آخر بكا نصيب اولورمى بلمم | حسرت قيامته قالورمى بلمم |

ديوب سيف الملوك بو حال اوزره بو دلبر بكا نصيب اولورمى بلمم ديركن همان
سعيد جسارت ايله ياننه واردى و ديديكه اى بنم قرنداشم سكا نه اولديكه
بويله آه و انين ايله اغليوب كندويكى پريشان ايدرسك ديديكده سيف الملوك
يوزينه باقيوب جواب ديمكه ورمدى بنه ديديكه اى قرنداشم سيف الملوك
رجا ايدرم سكه سريكى بندن صقلميه سن اكر صقلميه جق اولورسك كندو كنديمى
هلاك ايدرم زيرا دردينى صقليان درمان بوله مز ديرلر ديديكده سيف الملوك
بنه باشنى قالديروب يوزينه باقدى ولكن بو شعر ايله جواب ويردى

عشق قوشنى بيلميه باغليور * هم بو صورت يوركمى اغليور

ديوب اندن باشنى قالديروب سعيدك يوزينه باقدى وايتدى اى قرنداشم سعيد
بنم دردمه درمان قنده در سن بن حالمى سكا ديسم ايللره فاش ايدرسن وهم
بو صورتى كورمش اولسه ك دنياده عاشق اولمش كمسه قالمزدى اولدبسه
بكا اولدى كل بكا كورديكم صورتى تاريخ بونده سكا كوستره يم ديوب بغچه ده
يوركى ايچنده كى صورتى آچوب كوستردى سعيد او صورتى كوروب تماشا

آیلیوب کوردیکه باشنه شاهانه تاج اورمشلر آلتوندن مرصع و جواهرله
مزین بر صورتکه بدیع الجمال صورتیدر و بدیع الجمال دیدکلری شهبال بریلک
قزیدر و شهبالک آناسی ساریخ دیدکلری بریدر که بریلرک پادشاهیدر بونلرک
یرلری بابل جزیره سنده ایرم دیدکلری بر محلک اسمیدر دیو باشنی اوزرنده
یازلمش اول وقت سعید بیلدیکه بو صورت بری پادشاهنک قزی ایمش اندن
ایتدی ای بنم قرنداشم سیف الملوک بو قز بری پادشاهنک قزیدر بو قز
هیچ الکه کیرمز و کیرمسی دخی ممکن دکلدر زیرا بریلرک آدمزاد اوغلانلریله باریشقلغی
یوقدر سن بو سودایی ترک ایدوب باشکدن دفع ایله و عقلکی باشکه دیوشر
عالم بره کولمسون دیدی چون سیف الملوک سعیددن بو جوابی ایشتدی
همان یوزینه باقوب دیدیکه ای بنم قرنداشم سعید دردم بر ایکن بیک
ایلدک زیرا بن صانوردمکه بو صورتک اسمی و جسمی یوق و نام و نشانی
و جانی یوق بر صورتدر ابتدا شیمدی بیلدمکه هم بونک نام و نشانی و جانی
و هم ده محل مسکنلری وار ایمش و الحمد شیمدی صبر و قرارم قالمدی بو صورتک
صاحبی الکه کیرمینجه راحت ایده مم و بو حسرتلک جانمه کار ایتدی عاقبت بنی
هلاک ایدر بو کون دها زیاده عاشق اولدم دیوب زار زار اغلدی ای جانمک
قراری وی عمرمک واری افندم بدیع الجمال دیوب یره دوشدی و یوزینی
کوزینی یرلره سوروب اصلا باشنی یردن قالدرمدی و سعید تسلی خاطر
ایچون اولقدر کلاملر سویلدی و قالدرمغه نقدر چالشدیسه یردن بردرلو
قالدیره مدی واروب آناسنه باباسنه خبر ویردی اول آن آناسی باباسی
پاره پاره اولوب کلدیلر و کوردیلرکه سیف الملوک یوزی اوزره دوشمش
یاتور و هم زار زار اغلیوب ایکی آنلرک دخی محل ایده میوب اغلمغه باشلدیلر
اندن باباسی و آناسی آه واه ایدرک سیف الملوکک الینی اللرینه آلوب ای
بنم کوزیمزک نوری جکر پاره مز سیف الملوک اوغلم نسکانه اولدیکه بویله

اه و انين ايدوب آغلرسين هر نه دردك و امراضك وار ايسه بزه سويله دردكه

دوا و امراضكه شفا بولنمدى ديوب اول ساعت طبيبلره و حكيملره آدملر كوندروب
عجله كتورديلر و امر ايتديلركه بزم بو اوغلومز سيف الملوك شو زمان بر درده
درده و امراضه مبتلا اولمش تيز الدن نبضنه باقوب هر نه ايسه دردينه دوا
و امراضنه شفا ايده سز ديديلر اندن طبيبلر و حكيملر درلو درلو معالجه لر ايله
دوالر ايدوب و شربتلر ايچورديلر اولكون كيجه ايرتسى كون دها زياده اولدى
افاقت بولميوب غايت اكشندى اول نازك وجودى ضعيف و نازكجه اولمزى
يناقلرى زعفرانه دونديكه اصلا يمز ايچمز اويومز و كوزينى آچوب كيمسه نك
يوزينه باقمز كوندن كونه فنالغى زياده اولوب آه و انيندن جمله عالم عاجز
قالوب جمله عالم حيران قالديلر بو حال اوزره برنجه زمان كچدكدن صكره ملك
عاصم بركون طبيبلرى و حكيملرى حضورينه جلب ايدوب و بر غضب ايله ايدى
سز بو بنم اوغلومه نيچون و كوكلدن علاج ايتمديكز انكچون شفا بولمز الكر هيچ
سزلر بونك دردينه دوا و امراضنه شفا بولورسكز سزلره كلى احسان
ايدرم و الا بولمز ايسه كز سزلرى پاره پاره ايدوب هر برينزى بر آغاجه
اصاره زيرا كورديكى احوال ديديكده بونلرك آراسنده بر استاد تمام
حكيم وار ايدى سيف الملوكك دردو امراضى اولوب محضا درد عشق

اولوب اصلا دوا اولمیه جغنی اكلامش ایدی ملكه دیدیكه ای بنم افندم
بزم كتابلرمزده اولان بیلدیكمز دوالرك جمله سنی علاج ایتدك ایسه ده
بو سنك اوغلوك دردینه اصلا بریسی كار ایتمدی وهم شفا بولمز ولكن بنم
كامل استاذ اولوب اكلادیغمه كوره بو سنك اوغلوك باشنده كی درد
بر كوره للك سودا سیدر بو اوغلان عاشقدر بوكا حكیم كار ایتمز وبنم
بیلدیكم بو در بوندن زیاده بیلهمم وعاشقلق دردینك دواسنی بیلهمم
واكلامم دیوب ملكه جواب ویردی اندن ملك عاصم سعیدی
حضوریمه تیز كتورك دیو امر ایلدی اول ساعت سعیدی كتوردیلر دیدیكه ای
سعید طوغری سویله بو بنم اوغلومك دردینه سبب ندر زیرا كوندن كونه
دردی زیاده اولیور دیدی بوكره سعید كیزلیوب بر زمان جواب ویرمدی
بو منوال اوزره اوچ دفعه تكلیف ایندیسه ده ینه جواب ویرمدی ملك
غضبلنوب كتورك بو بوینی اورك وجسدینی پاره پاره ایدك دیدی اول وقت
سعید بو حال اوزره كندینك تلف اوله جغنی اكلایوب جاننه قورقو دوشدی
اندن یوزینی ملكه چویروب ایتدی ای ملك عاصم بو سنك اوغلوك دردی
عشق دردیدر دیدی اوده كیمه عاشقدر دیدی اندن سعید ایتدی ای ملكم
اول بوغچه كه سلیمان پیغمبر بزه هدیه كوندرمش ایدی اول بوغچه ده صرمه‌لی
بوركی ایچنده بر صورت منقش وار ایدی اول صورتك صاحبنه عاشقدر كه
اكا بدیع الجمال دیرلر بر قزك صورتیدر دیوب بو بیتی سویلدی ❊ اوروزن
بویلو قاره كوزلو قاشی یای ❊ هر كیم كورسه عالم عقلن ایدر صنای
اندن ملك عاصم ایتدی ای سعید بو بدیع الجمال دیدكلری قز كیمدر سعید ایتدی
ای افندم اول صورتكه بدیع الجمال دیدكلری قزك صورتیدر باشی اوزرنده
بو بله یازلمشكه بو قز آدم اوغلانلرندن دكلدر بو قزك باباسی شهبال دیدكلری
پریدر شهبال دخی شارخ دیدكلری ملكك اوغلودركه پریلرك ویری

بگلوبیلك شاهدیز بونلرك یرلری بابل جزیره لرنده ایرم باغلریدر دیو بابالمشر
دیدکده اندن ملك عاصم بو جوابی سعیددن ایشیدیجك فی الحال اوغلونك یاننه
گلوب براز نصیحت ایلیوب دیدیکه ای بنم جانم اوغلم ای عزیز گوزم نوری
جگرم پاره سی گوکل میوه سی یورك پاره سی اوغلم سکا اولدکه برکره بو ریمه
باق بو اختیار ضعیف باباکك گوزینك یاشنی اق صقالنك اوزرینه اقیتمه گل
بو سودادن فارغ اول زیرا بوگرو بریکره ادم اوغلانلریله باریشق اولمسی
اصلا ممکن دکلدر امدی سن دائم ذوق وصفاده اول بیهوده بوندن گچکی
خوش طوتکیم بن سکا بدیع الجمالدن زیاده گوزل بیك قز الیویره یم سن سیف
اتمه دیدکده سیف الملوك باباسندن بو سوزلری ایشیدیجك ایتدی
ای بنم بابام بن سندن اوتاندیغمدن بو احوالمی طویمسون دیو دیدم چونکه سن
بو احوالی طویدیك گرکدر که شمدی سن بکا دستور ویر دعالك برکاتیله
وارهیم دیار غربته اوزاق اوزاق یرلره گیدوب قصبه لرده وشهرلرده وقریه لرده
آرایوب بوله یم امیدم بودرکه جناب واجب الوجود قاوشدیروب دنیا گوزیله
گوسترر جانم بابا صقین بنی بو ایشدن منع ایتمه اگر ایدرسك کندو کندیمی
هلاك ایدرم صکره قانمه گیرمش اولورسون وبرده سزك حضوریکزده
طورزکن اولملك بکا غایت عار گلور دیدکده اندن باباسی ملك عاصم ایتدی
ای بنم جانم اوغلوم گل سن دیار غربته گیتمه بوراده ذوق صفا ایله تاج
تختکده وسلطنتکده اول بن گیدوب مطلوبك اولان بدیع الجمالی آرایوب
ونام ونشانینی بولوب گتوره یم اگر بوله مزسم بولنده جانمی فدا ایده یم زیرا
سن گیدرسن بونده حسرتکدن هلاك اولورم سنده غربت ایللرده و
اوزاق یرلرده هلاك اولورسون صکره تاج وتختمز ایللره قالور زیرا
بویله بر مصلحت ایچون گیتمك لازمدر کیدر دیوب زار زار اغلدی اندن سیف
الملوك باباسندن بونی ایشیدیجك برکره آه ایدوب کندولی یردن یره اوروب

ایتدی ای بنم بابام سن بنم بو دردمدن هلاك اولدیغمی استرسك واللهی بنم
اعتقادم بودر اگر سز بکا درون خلوصله اوزره دعا ایدوب اذن ویرسکز جناب
واجب الوجود بنم ایشمی آسان ایدوب راست کتورر اگر اذن ویرمزسکز کندی
کندیمی هلاك ایدرم دیوب قلبی آلتی الوب کوکسنه طیادی چون باباسی بو حالی
کوروب تحقیق بیلدیکه چاره یوق کندوبی تلف ایده جك همان سکردوب قلبی
اوغلونك الندن الوب ایتدی ای بنم بر دانه جان پارهم اوغلوم بن سکا باشدن
آیاغه وارنجه اذن ویردم یعنی باشك بیکار اولاغن کول اولسون کوکلك نه یکا میل
ایدرسه کیده سن جناب حق وجودکز بنیکه صحت ویروب یولکی آسان و مطلوبکی
قریب احسان ایدوب پنهصاغ سلامتکله سکردیو دعا ایلدی آناسی
دخی بو منوال اوزره دعا ایدوب اذن ویردیلر اندن وزیرلری و خزینه دارلرینی
جمع ایدوب دیدیکه ای وزیرلرم اوغلوم سیف الملوك نقدر عسکر استرسه
ویرك و یه سکز وای خزینه دارلرم هر نقدر آلتون و کموش و جواهر و لعل و مرجان
مطلوب ایدرسه سزلرده خزینه دن ویریکز دیو امر ایدوب رخصت ویردی اندن



سمعنا و اطعنا دیوب یر اوپوب حضورلرندن چیقوب کیتدیلر اندنا و غلنه
ایتدی ای اوغلوم بو مذکور رأی امریمز اوزره هر نقدر استرسك الوب

كيده سڭز جنابڭز مقصودكزه قاوشديره بو ايشڭ يارديمجى الله اولسون
ديو دعالر ايتديلر ايدوب اغليه رق اذن ويرديلر اندن سيف الملوك باباسنڭ
وانا سنڭ اللرينى واياقلرينى يوزينى وكوزينى اوپوب ديديكه اى بنم بابام بن
طشره چيقديغم سن بو شهرده نقدر تجار وسياح وار ايسه امر ايديكز
جمع اولسونلر انلردن بابل جزيره سنده ارم باغلرينى صوره‌لم ديوب رجا ايلدى
وطشره چيقوب يول تداركنه مشغول اولديلر بيچاره ملك عاصم شهرده نه
قدر تجار وسياح وار ايسه جمع ايتديكه كوندروب اوغلو سيف الملوكك حضورينه
كلسونلر ديو امر ايلدى ديو حالده جمله سى حاضر اولديلر اندن سيف الملوك
بونلره ديديكه اى تجارلر واى سياحلر سزلردن بابل جزيره لرنده ارم باغلرينى
هيچ ايشتديكز وارمى ديو سؤال ايلدى انلر ديديلركه اى پادشاهم عمركز چوق
اولسون بز كزديكمز يرلر حددن زياده در لكن نه بويله بابل جزيره سى ونه
ارم باغلرينه كوردك ونه اسمنى ايشتدك ديديلر اما ايچلرندن برى ديديكه
اى افندم چين ماچين اللرنده تجارلر وسياحلر واستاد كاملر چوقدر
اورايه واروب خبر الورسكز انلر بيلورلر انلردن ماعدا كمسه بيلمز ديديلر
اندن سيف الملوك بو سوزى ايشيدنجه وزيرلره وخزينه دارلره امر ايدوب
اى وزيرلر وخزينه دارلر سزلردن قرق كمى ايله درت بيك عسكر وسلاح و
ماكولات ومشروبات ومهمات حاضر اولان شنلر ايله كميلرى دوناتدروب و
خزينه دن كلى التون وكموش وجواهر ولعل ومرجان حاضر ايدك ديو امر ايلدى
دونوب ينه اناسنڭ باباسنڭ يانينه كلوب ديديكه اى انام واى بابام سز
بندن راضى اولوب حقكزى حلال ايدوب بنى دعادن اونوتمايك ديوب
اللرينى واياقلرينى اوپوب يوزينى وكوزينى سوره رك وداع ايدركن بابا انا اغلشه رق
ايديلر اوغلم الله سندن خشنود وراضى اولسون بزده خشنود وراضى
صاغ سلامت كيدوب ينه كله سڭ الهما صبرليق مطلوبكه نائل ايليه ديرلك

دعا وثنالر ایدوب وداع ایتدیلر سیف الملوك ان شاء الله دعاکز برکاتیله
جناب حق مطلوبمه نائل ایدوب شاد وخرم بینکزه گلوب قاوشورز دیدی اندن
واروب سعیدی الدی وسعید دخی بو منوال اوزره جمله سیله وداعلشوب حاضر
اولان عسکر ومهمات وجبه خانه دائر بقیت اولان شیلردن دوقانمش قرق کمی
متینده سعید ایله برابر کمی یه بنوب دریایه متوجها جمله وزرا ووکلا ایله
وداع ایدوب گیتدیلر بو منوال اوزره ذوق وصفا وعیش وعشرت ایله بر
نیچه زمان گیتدکده برکون چین ماچین ایللرینه یقین واردیلر چین اهالیسی
گوردیلرکه دریادن بر عسکر ایله برالوکیلر گلیور همان شهرك قپولرین قپایوب
حاضر طوردیلر اندن سیف الملوك یقین گلوب بونلره ایلچی گوندردی وایتدی
بز بونده بر حاجتمز واردر بتنگنه گلدك ینه قالقوب گیده جکز نه سیرسك دیدی
چین اهالیسی بر اولو پادشاه هر کی وار ایدی غایت عالم وفاضل وکامل عاقل
بر کیشی ایدی ادی سیفور عالم ایدی ایلچی بو سیفور عالمك حضورینه گلدی
ایلچی سن کیمسین دیو سؤال ایلدکده ایلچی ایتدی بن سیف الملوك بن ملك عاصم
بن صفوان پادشاه مصرك ایلچیسیم بونده بوقدر بر حاجتمز واردر انی گورمکه گلدك
ینه گیده جکز دیدی اندن سیفور عالم ایتدی ای افندم بنده مصر
سلطانینك اوغلو سیفورم بو ملك عاصم بنم قرنداشیمدر او اوغلو سیف الملوك
بنم اوغلمدر دیدوب وزرا ووکلا وبکلر نقدر وار ایسه جمله سی الوب
کمی یه قرشو گلدیلر سیف الملوك افندیمز خوش گلدك صفا گلدك اهلا وسهلا
مرحبا دیه رك تعظیم وتکریم ایله الوب سرایه گلدیلر برینه اوتوردی وینه
بر بریله قوجقلشوب مصافحه ایلدیلر مرحبالر ونهال لطفا حضوروب سیف
الملوکی تخت اوزرینه اوتورتدی اندن سیفور عالم خادم وخزینه دارینه
بول مصارفلقی ویرك وعسکرلرینی مسافر ایدوب تعظیم بر لطف الیوب
خوش ایدك وسعیده ایرو هم بر اوطه یه قیوب بنده سبحان تعیین ایلك کیم

تعظیم و تکریم ایله خدمت ایتسونلر دیو کندی سیف الملوکک حضورنده بر
اوزره اوتوردوب بونلر ایله محبته آغاز ایلدوب کلامی حکمایه باشلدیلر بو منوال
اوزره ذوق و صفا عیش و عشرت ییمک ایچمک استراحت ایله آنلر برای قدر
دولو تماشا ایله ساکن و قرار ایلدیلر برکون سیف الملوک ایله سعید عالم ایکیسی



بر خلوتخانه ده صحبت ایدرکن سعید دیدی ای قرنداشم اوغلو سیف الملوک بز
بو طرفه نه حاجت و نه مصلحت ایچون تشریف ایتدیکمزی بره افاده ایلدیلر تا کی
تسویه ایده لم سز استراحت اوزره اولک دیدی اندن سیف الملوک ایدی افندم
سزلرک حکمکرده نقدر تجار و نقدر سیاح و استادلر وار ایسه جمع ایله انلردن
بابل جزیره لرنده ارم باغلری وار میدر اندن سؤال ایده حکم عضابونک یانینه
کلسونلر دیدی سعید عالم باش اوسته دیوب درحال خبر کوندروب جمله سنی
سیف الملوکک حضورینه جمع ایلدی اندن سیف الملوک بونلره دیدیکه ای
قرنداشلر سزلر بابل جزیره لرنده ارم باغلری دیدکلری بر کوردوب ویا ایشیتدیکز
وار میدر بزه خبر ویرک دیدی آنلر دخی جمله سی بردن بز اوله افندم جناب
حق سزلره چوق عمرلر ویرسون بز بویله بر نسنه کوردک و نه ایشیتدک سزدن

اشیدیرز سزدن ماعدا کیمسه دن اشیتمدک دیو جواب ویردیلر اندن سیف
الملوک بر کره آه ایدوب انا لله وانا الیه راجعون دیوب ای قرداشلر بو کار بیچاره
یوقمیدر کیمه صوره یم و کیمدن خبر الیم لا حول ولا قوة الا بالله العلی العظیم
دیوب اغلمغه باشلرکن ایچلرندن بریسی ایتدی ای بزم ملکمز هندستان
ایللرنده بزدن زیاده استاد کاملر چوقدر بو سنک بابل جزیره لرنده ایرام باغلری
دیدیککز یری بیلورلرسه انلر بیلور انلردن بشقه کیمسه بیلمز دیدیلر اندن
سیف الملوک بو جوابی اشیتدکده کمیلر [illegible] عسکر حاضر اولسونلر و کلی
توالد و مهمات الینسونلر دیوب سعیدی حضورینه چاغردوب کندوسی دخی حاضر
اولمغه باشلدی سیفور عالم دخی اولقدر رجا و نیاز و تسلی خاطر ایچون انواع
درلو تماشا و کلاملر ایتدیلرسه ده قبول ایتمیوب فالقدی سیفور عالم ایله وداع
و جمله وزرا و وکلا و علما و روسا ایله وداعلشوب سعید ایله برابر کمی یه بینمکه
کلدیلر سیفور عالم دخی جمله ندیملر ایله برابر کمی یه قدر سلاملیوب الله
سلامت ویرسون دیوب کیرو یه دوندیلر انلر دخی کمیلره بینوب طریق دریایه
راهی اولوب هندستانه طوغری اوزلیوب کیتدیلر نیجه کونلر دریا یوزنده عیش
عشرت ایدرک تمام اون ای کیتدیلر ناکاه بر کون بر مخالف روزکار اسوب بوتون
دنیایی قرا کولک الوب کیملر کورنمز اولدی و دریا دخی طالغه لنوب هر بری طاغ کبی
کلوردی تمام اون سکز کون بویله [illegible] بر قطعه ده قالدیلر بر کون ینه فرطنه
دها زیاده اولوب دریا کیتدکجه قباروب طالغه لنورکن تکرار بر قاتدها
شدتلی روزکار اسوب یغمور یاغوب شمشکلر چاقوب ایلدیرملر اینوب کمیلری
بربرینه اوروب پاره پاره ایلدی جمله عسکر و مهمات و قیمتلی اشیا و جوا
هرلری دریایه غرق اولدیلر بعضیلرینی بالقلر یوتدی لکن بیچاره سیف الملوک
اون نفر کیمسه ایله برابر بر تخته پارچه سنک اوزرنده قالدیلر حاللری نیجه
اولور بویله بر زمان کچدکدن صکره روزکار کسیلوب کونش طوغدی سیف

الملوکك کوزلری آچلوب دنیایی کوردیکه یاننده سعید یوق اون نفرکیسه دن
ماعدا جمله سی دریایه غرق اولمشلر کندولری دریاده بر تخته اوزرنده قالمشلر
اول زمان بر قیچ اواز ایله چاغروب دیدیکه ایواه قنی قرنداشم سعید دیدیکده اولزمان
کیم بیلور غرقمی اولدی یوقسه بالقمی یوتدی کورمدك دیدیلر اندن سیف الملوك
زیاده سیله فریاد و فغان ایدوب کندیسنی دریایه آتمق ایستدی ایسه ده قوللری
صالیویرمدیلر و دیدیلرکه ای بیم افندم هر کس کندو کندویه ایتدیکنی جمله عالم بر
یکا اولسه ایده مزامش دیر اسن باباکك و اناکك سوزینی طوتمدك مصر شاهی
ایکن تختکده اوتورمدك هپ بو اولمیسه اولدی ولکن بزم باشمزه کلان قضا جناب
واجب الوجودك تقدیریدر مقدرده انسانك الننه هر نه کلورسه قضاء الهی کله جك
ایسه اولان کلور زیرا جناب واجب الوجودك مرادی بویله در مراد الله کیرویه
قالمز المقدر لا یتغیر دیمشلر انجق بزه جناب حقه یالوارمقدن غیری چاره مز
یوقدر حق تعالی ان شاء الله بزی بو بلیه دن خلاص ایدوب مطلوبمزه واصل ایدرده
ینه بالصحة والعافیة امناً وسالماً مملکتمزده حسرتلریمزی قوشدیرر تاسف
ایتمدیه رك تسلی خاطر ایلدیلر بونلر بو حال اوزره دریاده تخته اوزرنده نیجه
زمان طوردیلر ایمك یوق ایچجك یوق آجلقدن اولوم درجه سنه کلدیلر نیجه
کونلرده بر کون جناب حقك احسانیله بر روزکار اسوب بونلری کوتورکن بر جزیره
کوروندی سوره سوره اول تخته بونلری کتوروب جزیره یه براقدی کوردیلرکه اول
جزیره ده بر اورمانلق وار بونلر تخته لرینی اول جزیره کنارینه چکوب
اورمانلق ایچینه کیردیلر کوردیلرکه انده انواع درلو یمشلر وار اول یمشلردن
یرکن کوردیلرکه بر آغاج دیبنده انسان شکلنده بر قوش اوتورر بونلره اسیم
رسمیله چاغروب ایتدی یا فلان بن فلان یدیکز یمشلر حلالدر کل بو طرفده
اولمشلری واردر طوپلیوب کتورر فقط کله بر بر یمشکز دیدی و اول دیوانه و
بیچاره لر اداوغلانی نظر ایلدیلر آچلقدن بری یانت طوقری کیدی بر پارچه

یقین وار دیمکی کبی اول قوجه اژدرها کبی صیجرایوب بوینته بندی وایاقلرین بوینه صاردی واینیدی بنی زمانده بن سنی اشکیم یوق ایدی شمدی سنی بولدم شمدنصکره سن بنم اشکیم اولوب بونده قاله سین دیدی مکر کیم قاپش بجاق دیدکلری مخلوق ایمش اول جزیره انلرك مکانی ایمش اندن سیف الملوکك اول بیچاره قولی ایتدی یا سیف الملوك بنم بونده ایشم تمام اولدی خلاصمه امیدم یوقدر هلاك اولورم باری سزلر بونده اکلنمیوب قاچك دیدی اندن سیف الملوك بو ندایی اشتدکده بر آن و بر لحظه قرار ایتمیوب یانینده اولان قوللرینی الوب بر مقدار یمشلردن

الدی و جزیره نك کنارینه کلوب بونی سویلدی

| | |
|---|---|
| امان قوللرم دیه‌لم جمله مز الامان | آرامزده کیتدی بزم بر قولمز قربان |
| چیقوب کیده‌لم بوندن بزیا بورینه | بونلرك حالی اولدی بك یمان |
| آه کیده‌لم بدیع الجمالك ایزینه | صیغنه‌لم اول اللهك اوزرینه |
| بیکون اولوب بتام بدیع الجمال دیزینه | کیتدی عقلم بنی الدی بیر زمان |
| آه بدیع الجمالی بوله یم ای جان | صیغنه‌لم بیر الله بیز همان |
| اول کوزلك عشقنده اولدم حیران | ایده‌لم چارمزی انلر بولنده قربان |

بو بیتلری سویلدکدنصکره

اول جزیره نك کنارنده بغلو اولان تخته نك اوزرینه بنوب آه بدیع الجمالی قنده بوله لم دیه‌رك انك عشقیله دریایه کیتدیلر برنجه کونلر کیتدکدنصکره بر طاغ کوروندی بونلر اول طاغه چیقوب کوردیلر بیاغی جزیره‌لر کبی زیاده چوق وکوزل یمش آغاجلری واردر اول یمشلردن یبوب وایچوب کزرلرکن بر ده اوراده کوردیلرکه زیاده سیاه بر کیشی یاتور ایدی بونلر آیاق طوروب دقتله نظر ایتدیلرکه غایت بوغون طوداقلری دکان کیشکینه بکزر دیشلری دکرمان فلنکینه بکزر غایت وجسمی قبیح چرکین صورتلو بر کیشی نه اولدیغنی هیچ بر کیمسه بلمز و بونك ایکی بیوك قولاغی ١

اولوب برقولاغنی التنه و برقولاغنی اوستنه دوشیوب یاتمش بونلر بونلك
یاننه یقین واردیغی کبی سیف الملوکك یاننده کی آدملرك بری قاپوب قویننه قویدی
هیچ کورنمز اولدی بونلر زیاده قورقوب اوراده قالدیلر صکره اوملعونلك قویننده کی
آدمدن برینی آلوب یا سیف الملوك بنم بوننده ایشم تمامدر هلاك اولورم باری
سزلر طورمیوب قاچك قورتوله سکز زیرا بونلر آدم اوغلانی یرلر ایمش دیدی
آندن سیف الملوك یاننده کی آدملر ایله ینه اول تحته اوزرینه بنوب یوز بیك
قیغو ایله قاچدیلر برنیجه کوندنصکره بر اولو طاغ کوردیلر انده بر اولو جزیره داخی
وار ایدی اوراده چیقدیلر کوردیلرکه یمش آغاجلری چوق حسابه کلمز آلوردن
یوب کزرکن اول یمشلر آراسندن برقاچ یانه آدملر سیاه سیاه اوکلرینه
چیقدیلر هر برینك اوزونلغی یتمش آرشون وار ایدی چون بونلری کوردکده
یرلرندن قالقوب سیف الملوکی آدملر ایله برابر جمله سینی طوتوب قوینلرینه
قویدیلر و اول طاغدن بر بیوك قیایی کسوب تخت یاپمشلر و اوزرینده بر
سیاه آدم قومشلر اوتوررادی اوزونلغی تمام یوز آرشون ایدی و باشی فیل باشی
کبی و دیشی فیل دیشی کبی ایدی مکر کیم بونلرك شاهی ایمش بو ملعونی
عفریتلر سیف الملوکی آدملر ایله برابر جمله سینی کتوروب شاهلرینك
اوکنه قیوب دیدیلرکه ای بزم شاهمز بز بو قوشلری اورمان ایچنده
بولوب سزه هدیه کتوردك دیدیلر اول ساعت شاه آدملرینه ایدی
بو قوشلرك ایکیسنی بکا کباب ایدوب کتوره سکز دیو امر ایلدی درعقب
سیف الملوکك آدملرندن ایکیسنی کسوب آتش یاقوب کباب ایتدیلر
شاه عفریتك اوکنه قویدیلر و سیف الملوك بو حالی کورنجه کندولرینه
قورقولوب اغلمغه باشلدیلر و بونلرك اغلدیغی شاه عفریتك زیاده
سیله خوشنه کلوب ایدی بونلره عجایب کوزل قوشلردر بونلرك
صدالری بکا غایت خوش کلدی بر قفس ایدیروب قوشلری ایچروسنه

قوپك ديكه اول عفريتك آدملري تيموردن بر قفس ياپوب گتورديلر سيف الملوكي
واقرداشلريني قفس ايچنه قويوب عفريتك باشي اوجنه اصديلر وكيتديلر
گتوروب ويردكلري يرلر بو حال اوزره تمام بر ييل كچدي قفس ايچنده ياتميوب
يانلري دلندي بر گون ينه زياده اضطراب ايله آغلركن اول شاه پريه
عفريتك بر قيزي وار ايدي قره خبر ويرديلركه باباڭك قفس ايچنده بر طاقم
قوشلري وار ايچنده بويله قوش اولمش ديديلر اول قيز آدم گوندروب
باباسندن استدي باباسي دخي سيف الملوكي اوچ نفر آدمي قفس
ايچنه قويوب قيزينه گوندردي اول قز براز عفريتلري قارشو گوندردي انلر
تماشا ايدرك سيف الملوكي آدملريله برابر قارشولديلر وتيمور قفس ايله
الوب برابر قيزك يانينه قويديلر بو قيز سيف الملوكي گورنجه عاشق
اولوب سيف الملوكي چيقارلمه دي امر ايلدي سيف الملوكي چيقاروب
باقي اوچني قفس ايله اصديلر گلوب كيدن سير ايدرلردي آنلر كبي
سيف الملوكه تعظيم ايدوب اوست طرفندن بر يوزندن اوتوردي
بعده ياننده نه قدر كيمسه لر وار ايسه جمله سيني سوروب چيقاردي كندي
اوركده سيف الملوك ايله برابر يالكز قالدي صبره مجالي قالميوب

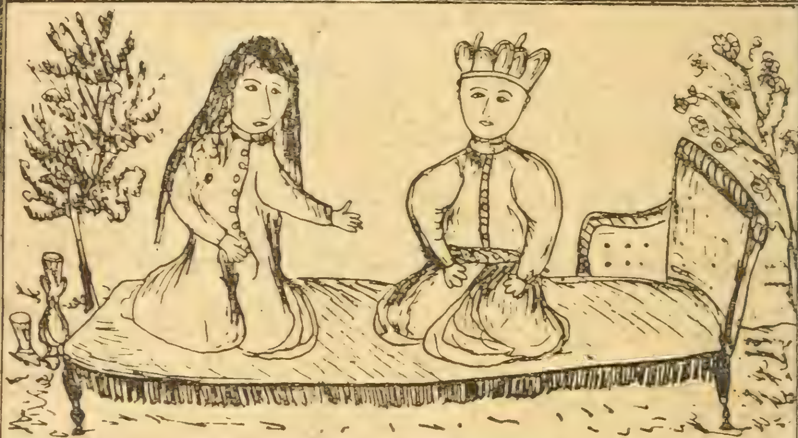
## بو شعري اوقودي

اي بنم جانمك جاني — جمله عمرمك واري
وهم قلبمك سروري — گل بكا وير گوكلكي
چونكه آدم اوغليسن سن — هم دخي بنده جانمسن سن
امان بكا صاحبسن سن — گل اي جانم بكا ويرگه گوكلكي
اولدرسن بني بو ورطه ده — قالورسك سن جهنمده
شاهزاده سن بر نسنه ده — گل اي جانم بكا وير گوكلكي
اول محبت ندر بلمز ايدم — شمدي سكا گوكل ويردم

| | |
|---|---|
| جکرم یاندی قالمدی قرارم | کل ای جانم بکا ویر کوکلنی |

بو یله اظهار محبت

ایلدکده مجنون قالمیوب همان سیف الملوکك بو بیتنه صارلدی اندن سیف الملوك قوه ایتدی ای قبیح الوجه وکریه المنظر اکر بنی استر ایسه‌ك اولدر استرازاد ایله بن سکا اصلا کوکل ویرمزم دیدی فخر بو کلامی قرائت ایتدکده همان بو بیتندن ایریلوب آدملرینه ایتدی بز بونلری برابر کورلك ایاقلرینه بوقاغو اورك واوزلرینه ایکی دم نظار تجی



قویك مطبخه اودون طاشیسونلر دیو امر ایلدی قزلك ادملری بو منوال اوزره اجرا ایدوب دائم اودون طاشیدیلر لکن قز هر کون کلوب سیف الملوکی سیر ایدردی ودیر ایدیکه ای ادم اوغلو کل سوزیمی دکله بکا کوکل ویر بو خسته سنی اولدیریرم دیر ایدی حالبوکه اولدرمکه قیامزدی محضا کندینه محبت ایتدیرمك ایچون بویله سویلردی بیچاره سیف الملوکك قلبنه اصلا قورقو کلمیوب اول قزك ذره دکلو باقمزدی وکوکل حتی ویرمزدی بو حال اوزره تمام ایکی سنه اودون طاشیدقا اولوم درجه‌سنه کلدیلر اول بکجیلر وجمله اهالی شاهك قزینك

قوشلر ایدرز دیو بوکمنا عده ایدرلردی واصلا بر شی دیمزلردی برکون بونلر سیف
الملوک کندو کندینی اولوم درجه‌سنده وآناسی باباسی ومملکتی خاطرینه
کلوب زیاده سیکله اندیشه‌ده ایکن درونینده موجود اولان نار فراق
بنه تجدد ایله علو کنوب تحمل ایده‌مدیکیندن آغلمغه باشلدی ویانینده اولان
رفیقلری بو حالی کوره‌جک آغلمغه باشلدیلر ودیدیلرکه ای بزم ولی نعمتمز
نیچون آغلیوب کندینی هلاک ایدرسک شمدی آغلمقدن نه فائده ایدرمکر
جناب واجب الوجود بو ایشلرلک برینه باشمزه کله جکینی ازلده تقدیر ایتمشیدر
باشمزه یازیلان یازی بوزلمز البته باشمزه کله جکدر بوکا آغلمق فائده
ویرمز صبر ایدوب جنابحقه نیاز ورجا ایده‌لم ان شاء الله جناب
واجب الوجود صوکینی خیر ایلیوب بزلری مسرور ایدرز دیو تسلی خاطر
ایلدیلر اندن سیف الملوک کوزینک یاشنی سیلوب یوزینی بیقادی
ودونوب رفیقلرینه ایدی ای قرداشلر بورادن قاچمغه هیچ چاره یوقمیدر
بونلر دیدیلرکه بز بورادن نیجه قاچه‌بیلورز بو جزیره بو قدر آدملریله طولودر
بزی طوتوب کتوررلر صکره قوبزی پاره پاره ایدرلر بزدن قاچلیدیغنی
دخی بیله میوز اندن سیف الملوک ایدی ای قرداشلر بوقوجه آغاجلری
کسوب قبوقلرینی اورغان ایده‌رز وبو آغاجلری بر یره کتوروب اورغان
ایله بغلیوب دریا اوزرنده برابوک صال یاپارز آیاقلریمزده اولان
بوقاغولری بغله یزدر دریایه قچارز امید ایدرمکه جناب واجب الوجود
ان شاء الله لطف وکرمندن یول سلامتلکی ویره قاچوب قورتولورز
همان آغاجلری کسوب قبوقلرندن اورغان بوکوب آغاجلری بر یره بغلیوب
دریا اوزرنده صال یاپدیلر ایچنه درلو یمشلردن طولدردیلر وآیاقلرنده
اولان بوقاغولری قیردیلر وبو صالی اون ایده تکمیل ایدوب اوزرینه
بندیلر جناب واجب الوجوده توکل ایدوب دریایه کیردیلر برآز صکره ناکاه

دریاده قورطنه اولوب اوله‌جق انسان اولور یازیلان وجوده گلور اول
دریادن بر اژدرها چیقوب سیف الملوکک آدملرینک برینی دریایه گتوردی
بونلر بونی گوزدیکده فریاد ایدوب کورک چکه چکه تمام اون گون گیتدیلر
بر طاغه یقین واردیلر اول اژدرهاینه چیقوب دیگر آدمی دخی قاپوب
دریایه قاچدی سیف الملوک بوکره یالکز قالوب اغلیه‌رق طاغه
چیقدی اول جزیره‌یه واروب گوردیکه بر اولو اورمان ایمش آغاجلرینک
حدی یاپی یوق کندوی شاشروب بر یول آرایوب گزرکن اکسزدن بر
نیچه میمونلر چیقه گلدیلر سیف الملوکی گوردکلرنده تمنا ایدوب
طوردیلر اندن اشارت ایدوب سیف الملوک ایله برابر گیتدیلر بر مدت
گیتدکدنصکره اول اورمان ایچنده بر اولو سرای گوردی اول سرایک
اوکنه واردقلرنده قپوجیلر دیوان طوروب سیف الملوکی گورنجه اشارت
ایدوب اوتوردیلر سیف الملوک بر مدت اوتوردقدنصکره بر نیچه
میمونلر اللرنده چبوقلر گلوب اشارتله سیف الملوکی دعوت ایدوب برابر
ایچرویه گیتدیلر وقپودن گچدیکجه هر قپوده نیچه‌لر طورمشلر جمله‌سی سیف
الملوکه تمنا ایدوب ایچرویه یول ویردیلر سکزنجی قپویه گلدکده جواهردن
پرده‌لر آصلمش اول پرده‌یی آچوب سیف الملوک ایچرویه گیردکده
گوردیکه بر اولو سرای واوورتاسنده بر بیوک حوض واطرافنده صندا
لیه‌لر ودرت ارسلان اوستنده بر تخت قورمشلر واوج درلو جواهرله
مزین اول تخت اوزرینه بک وطاهر یوزلو بر یکید اوتورر سیف الملوکی
گوردیکی تختدن اشاغی اینوب قرشو گلدی عزت واکرام ایله سلامه
طوردی سیف الملوک دخی تعظیم وتمنا ایله سلام ویردی اول یکید
سلامنی الوب مصافحه ایله گورشدیلر وایکیسی ال اله یاپشوب تخت
اوزرنده اوتوردیلر مرحبادنصکره حال وخاطر سؤال بعده بینما اول

بکیدایدی ای قرنداشم سیف الملوک قندن کلورسکز وکو جزیره یه ندن
دوشدیکز وخدمتکزنه ایدی کرم ایدوب بزه خبر ویردیو سؤال ایلدی
سیف الملوک ایدی ای قرنداشم بنم باشمدن کچن سرانجام جوقدرسن
نصیل آدملرسکز ونه سبیله بورایه دوشدیکز ومیمونلره حکومت ندن
ایدرسکز واتلر دخی سزه زیاده مطیع اولمشلر بونده اولان احوال ندر
بکا بیان ایله اندنصکره بنده دخی باشمه کلان احوالی سکا بربر بیان ایده یم
دیدکده اندن اول بکید ایدی ای قرنداشم بن مصر شهرندن اولورم بابام
تجار ایدی وبنم اسمم خیر الله بن نور الله بدر بن بو بحرلرده بازرکانلق
ایله کزرکن برکون دریاده کیدرکن بر شدتلی مخالف روزکار اسوب
زیاده فرطنه اولدی کمیکز پاره لندی وبا عمده اولان آدملرک جمله سی
غرق اولدیلر همان بن پاره بر تخته اوزرنده قالدم روزکار بنی سوره
سوره بو جزیره یه کتوردی وبو میمونلر بنی کوردکلرنده جمله سی بنم
بکا اطاعت ایتدیلر وبنی کتوردیلر بو تخت اوزرنده اوتوردوب کندولرینه
شاه ایتدیلر کافه سی بنم امرم ایله حرکت ایدرلر وبو جزیره تمام
یدی کونلک یولدر طوپ طولو میمونلردر وبونلرک عادتلری اوزره شاهلری
بنی آدمدن ایدرلر ایچون وفات ایتسه بیله جناب واجب الوجودک
حکمتندن سؤال اولنمز قدرتندن آدم اوغلانندن بونلره برکیشی کوندرر
اولکیسه بونلره شاه اولور ولکن شمدی بن کله لی درت سنه در
بونلره شاهلق ایدرم مکر بنم وفاتم یقین اولدی اولمه ایچون جناب
واجب الوجود سنی بو طرفه کوندردی اوکیله ظن ایدرم دیدکده اندنصکره
سیف الملوک برکره اویله آه ایدیکه حرکت ارض کبی یرلر دیتردی

وکو استغفاری سویلدی

| ای برادر کلمدیم بن بونده شاه اولمیه | حکم ایدوب حق ایچون میمونلره |
|---|---|

طاش بصلنوب طپراق دوشندم
ای قرنداشم چکدیکم درد کز محنتلرین
اولوقت اونودم بن درد کز زحمتلرین
اویارک یولنه ویردیکم جانله باشم
بو یوللرده کزدیکجه صاغ اولمه باشم

یا بدیعم اله کیره یا خود جان کیده
اومدیغم بو جهتدن ویرهملرین
یا بدیعم اله کیره یا خود جان کیده
کیجه کوندز دوکرم کوزمدن یاشم
یا بدیعم اله کیره یا خود جان کیده

بویله دیوب

کندینی بیلدرمکه وافادهٔ حال ایتمکه باشلدی وایتدی ای قرنداشم بن بونده
طورمق ایچون کلمدم لکن بنده مصردن اولورم ادم سیف الملوکدر
وبابام ملک ادی ملک عاصمدر پادشهدر اولان عشق بنی بو حاله کرفتار
ایلدی دیدکده اندن اول ایکید سیف الملوکک باباسنک ملک عاصم اولدیغنی
اکلدقده ایتدی ای شهزادهم ای قرنداشم سیف الملوک پادشاهزاده اولان
سودایه سبب نه اولدی ونه یوزدن مملکتکدن چیقوب بو حاله کرفتار
اولدک ونه ایچون بو رایه دوشدک نقل ایله دیدکده اندن سیف الملوک باشنه
کلان احوالی وماجرایی بر بر نقل ایلدی اندن اول ایکید ایتدی
یا قرنداشم سیف الملوک سن زیاده رجا ایدرمکه قلبکده کی اولان
آتش عشقی ترک ایدوب بوراده قالهسن و بو جزیره بر اعلا یردر آب و
هواسی کوزل انواع درلو میوهلری واردر و بوقدر میمونلرک کافهسی بزه
مطیع اولوب خدمت ایدرلر بزده ایکیمز ذوق صفا ایله یییوب ایچوب کلنم
تاکه وقتمز تمام اولنجیه قدر دیو رجا ایلدی اندن سیف الملوک ایتدی
یا قرنداشم بو جزیره سنک اولسون درونمده اولان حرارت عشقک
بخاری کوکلره چیقایوردی بر مراقلی و باشی سودالی برادمم اصلا
بر یرده قرارم یوقدر بن و جزیرهده ساکن اولوب قالهمم ولکن بر قاج
کون سکا مسافر اولورم بعده رخصتکزله کیدهیم و کوچجانی سربسر

کرزم جناب حقدن امیدم بودرکه مراده ایرم یاخود غربتده اولم
دیو جواب ویردی چون بونلر کلامی تمام ایتدکده اول نکید میمونلره اشارت
ایلدی انلر بیز صفره کتوردیلر آلتوندن وکموشدن طبقلر ایچنده انواع و
درلو طعاملر ویمشلر کتوردیلر اول نکید سیف الملوکه بیورک دیوب برابر
یدیلر اندن ینه میمونلره اشارت ایلدی شراب کتوردیلر آلتون طبقلر
اوزرنده لعلدن قدحلر ایچنده طلو باده وشراب حاضر ایلدیلر بونلر
ایکیسی ایچمکه باشلدیلر وکیفه کلوب سرخوش اولدیلر اندن ینه برنیجه
میمونلره اشارت ایدوب درلو درلو اویونلر اویناتوب بونلری زیاده سیله
کولدردیلر چون آخشام اولدی آلتون شمعدانلر کتوروب مومکر یاقدیلر
میمونلر اطرافنده قره غول کزرلردی اول نکید سیف الملوک ایله برابر
ایکیسی بر یاتاقده کیجه صباحه قدر یاتوب اویودیلر ایرتسی کون اول نکید
سیف الملوکه ایتدی ای شاهم کرم ایله بوکون سکا بر تماشا دخی کوسترهیم
دیوب بو طرفه سیر ایله دیدی سیف الملوک اول طرفه باقوب کوردیکه اورمانلر
ایچنه بوین میمونلر طولمش سیف الملوک بونلر ندر دیو سؤال ایلدی اندن
اول نکید ایتدی بونلرک عادتلری بویله در هر کون بونده کلوب طورورلر
بندخی کوشکدن باشمی چیقاروب بونلرک جمله سی بکا طبو قیلوب ثنا
ایدرلر اندن نوبتجی اولانی بونده قالور قلانی کیدرلردی اندن اول نکید
سیف الملوک ایله برابر اول سرایده تمام بر آی بو منوال اوزره ذوق صفا
ایتدیلر اندن سیف الملوک بر کون رخصت استیوب ایتدی ای قرنداشم
سایه دولتکزده بر آیدر انواع درلو طعاملر ویمشلر یدوب بونجه ذوق
وصفالر ایتدم حضورکزده هرنه قصوریمز وار ایسه عفو ایدوب
ولطف وکرم ایدوب بو فقیره رخصت ویرک کیدهیم دیدی اول نکید
سیف الملوکک اورادن قالمسنه بر چاره بوله میوب ضروری رخصت

ویردی وبر قاچ میمونلری سیف الملوکك معیتنه ویردی تا که کندو
جزیره سندن چیقاروب سلامتلیه لر اندن سیف الملوك اول یکید
ایله اغلشه رق معانقه ومصافحه وداع ایلیوب میمونلر ایله یوله دوان
اولدیلر تا که اول جزیره نك حدودینه کیدوب میمونلر سیوزدن سلامتیله
کیرویه دوندیلر بیچاره سیف الملوك بنه یالکز قالدی اول طاغلرده
سرکردان اچ صوسز چیلاق یالن ایاق باشی قباق اوناز لك ایا قلری
شیشوب اغلیه اغلیه کیدردی اما نره یه کیده جکنی بلمزدی ناکاه بر کون
کوزینه بر قزل بنه کوروندی براز ایلرو واروب کوردیکم براولو سرای
وار قپوسینه کلوب کوردیکه قپو اچیق کیمسه لر یوق اوراده اوتوروب
براز دکلندی ایسه ده بینه کیمسه کورنمز ایدی کندو کندویه ایتدی عجبا
بو سرای کیمك اوله هیچ کیمسه لر یوق دیوب ایچرویه کیردی وکوره یم نکر
وار در دیوب جناب واجب الوجوده توکل ایدوب ایچرویه کیردی
کوردیکم بر یوجه سرای التون وجواهرله مزین وبر التوندن تخت
اوزرنده بر ادم یاتور انك یاننه واروب کوردیکم زیاده حسنا ایك
اوزرینه بکوزر بر قز ایمش انك یاننده التون چناقلر ایله انواع درلو
طعاملر ونمتلر مهیا طورر سیف الملوك اول قزه تعظیم وتکریم
وثنالر ایلیوب سلام ویردی قزدخی اکرام ایله علیك السلام دیوب
ایتدی یا یکیدسن نصل ادمسك نه سبب ایله بورایه کلدك دیو سؤال
ایلدی سیف الملوك ایتدی ای حوری لقا بن بوراسنا هرادده یم بیم باشمه
کلان چوقدر اما ولکن قرنم اجدر سوز سویلمکه طاقتم یوقدر دیدی
فی الحال سیف الملوکك قاذن طویوردی اندن سیف الملوك دخی
قزك یاننه واردی قزدخی تعظیم ایدوب سیف الملوکی تختنه چیقاردی
یاننه الوب برابر اوتوردیلر اندن سیف الملوك ایتدی ای حوری لقا بنم

باشمه کلان احوالك حد وپایانی بو قدر حسابه کلمز ولکن سن کیمك
قزیسن نه سبب ایله بورایه دوشدك بکا بیان ایله دیدی قز دخی ایدی



ای یکید بن سرندیب شاهنك قزی یم باباملک ادینه تاج الملوك دیرلر
وبنم آدمه دولت خاتون دیرلر باباملک بندن غیری اوغلو وقزی یوغیدی
وباباملک بر بوستانی وار ایدی ایچنده انواع درلو یمشلر وار ایدی اول بوستا
نك اورتاسنده بر اولو سرای وار ایدی اول سرایك التنده بر اعلا حوض
وار ایدی کونلرده بر کون بر طاقم اقرانم قزلر ایله باباملک بوستاننه کزمکه
کتدك اول بوستانده اولان سرایك حوضنه بیقانمغه کیردك قزلرله
بیقانورکن اوزریمزده بر قره بلوط پیدا اولدی شیمشکلر ویلدرملر اترق
اول بلوط کلدی همان بنی قوپوب هوایه آغدی بنم دخی عقلم باشمدن
کتدی نصل اولدیغنی بیله میوب کندم دخی نرده اولدیغمی وبوراسی
نره در دخی بیله مدم بر ده کوزم اچوب کوردمکه بو تخت اوزرنده
بیهوش اولوب یاتورم عقلم باشمه کلدی بر ده کوزم اچدم کوردمکه
یانمده بر عفریت اوتورر همان یورکمه بر قورقو کیردی جانم دیتردی اول
عفریت قورقدیغمی اکلادقده بکا ایدی ای جانم زنهار بندن قورقمه

دیدرک بکا اویله قوجوب اوخشادی وکوکلومی اله آلوب خوش ایلدی بن
ایتدم ای یکیدبسن کیمسنک و بوراسی نره سیدر و بوراسی کیمکدر اندن اول
عفریت ایتدی ای ملک قزی بن بر کیم کونلرده برکون سرندیب شهری کزرک اوزرندن
کچرکن بر بوستانده سرای اینده حوض ایچنده قزلرله بیقانورکن سنی کوردم
زیاده جانم سودی عاشق اولدم او کسبندن سنی آلوب بورایه کتوردم
بوراسی بنم محلمدر و بو سرای بنمدر بو محله اصلا آدم اوغلانی کلمز بوراک
یوقدر هم قفدن آلتمش ییللق یولدر ای بنم جانم سن اندیشه ایتمه و هیچ صقلمه
کوکلکی خوش طوت زیرا بن سکا مطیع اولوب قول اولدم وهم سن هرنه
استرسنک جمله سنی سکا کتوریرم سن بوندن صکره بنمسک بنده سنک
دیرک کسلی خاطر ایلدی شمدی تمام ایکی سنه در بن بو سرایده اوتوریرم
اول عفریت هرایده بکا درت کره کلور هر کلدکده حساب سز آلتون ودرلو جوا
هر وانواع نعمتلر ومیوه‌لر کتوروب بر ایکی کیجه اکلنوب کیدر بویله درلو نعمتلر
یوب مجوهرات ایله اکلنورسمده بینه قلبم محزوندر لکن جناب واجب
الوجوددن امیدم بودرکه بنی بو ملعونک النددن خلاص ایدوب والدیمزه
قاوشدرمق نصیب ایده ان شاء الله تعالی دیدرک باشنه کلان احوالی بربر
حکایه ایلدی اندن سیف الملوک دخی کندینک بدیع الجماله عاشق اولوب
مصر شهرندن چیقدیغنی وقره ده و دریاده باشنه کلنلرک جمله سنی جری
ماجری بربر حکایه ایلینجه اول قز بدیع الجمالک اسمنی ایشتدیکی کبی همان
آه ایدوب زار زار اغلدی و ایتدی ای سیف الملوک بو سنک بدیع الجمال
دیوب ایتدیک عشقیله یولنده خاک ایله یکسان اولدیغک قز بنم سود قرنداشمدر
اکر بن ممالکمزده آنامک باباک یاننده اولمش اولیدم سنی بدیع الجماله
واصل ومرادیکی حاصل ومطلوبکه نائل وما فلکی زائل ایتمکه بر کامل
انسان بولوب بزی بربیریمزه قوشدیریردم دیدکده اندن سیف الملوک ایتدی

ای قزیسن بدیع الجمالی ندن بیلورسک وندن قرنداشکدر اول بری قزیدر سن
ادم اوغلانی قزیسن سزک بن بربکزه قرداش اولمغه برمنا سببت یوقدر شونی
بکا بیان ایله دیوب کلامه منتظر اولدی اندن قز ایتدی ای سیف الملوک انام
بنم بابامدن حامله اولوب مدت تمامنه قریب اولدقده حملنی وضع ایتمکلکه
علامتلر بلوردی بابامک اعلا بر بوستانی وار ایمش اورایه کیدوب کلنور
ایمش ناکاه بدیع الجمالک والده سی دخی بزم بوستاندن کچرلر ایمش اولدخی
حامله اولوب مدتی تمامی قریب ایمش انلرده بزم بوستانک بر طرفنه اینوب
اکلنورلر طقوز ای اون کون تمام اولدقده بوستانک بر طرفنده والدم
بنی دنیایه کتورمش وبر طرفنده بدیع الجمال دنیایه کلمش بنم والدم بدیع
الجمالک والده سنه انواع درلو طعاملر وشرابلر ولطیف قماش البسه لر
کوندروب وهم یاننه چاغروب زیاده تعظیم وتکریم برله مسافر ایدوب
انک ایله اکلنورلر ایمش وهم بنم والدم بدیع الجمالی امزرمش وانک والده سی
دخی بنی امزرمش تمام بو منوال اوزره بر ای مسافر اولوب صکره کیدرلکن
والده مه هدیه اوله رق بر بخور ویروب دیمشکه اکرسن بنی هر نه وقت کورمک
استرسک بو بخوری آتشه یاقوب قوقوده سک بن هر قنده اولورسم اول
آن کلوب یتیشورم دیوب کیتمشلر بو سببدن بدیع الجمال بنم قرنداشمدر
اما ولکن بنم بو حاله کرفتار اولدیغمی بیلمز وبو ملعونک الندن خلاص
اولوب بدیع الجمالی کورمکلکه نه چاره اولور دیو سؤال ایلدکده سیف
الملوک ایتدی ای جانم حوری ملک سیما کل سنکله بورادن قچالم بو
ملعونک الندن قورتلورز ان شاء الله دیدی قز ایتدی ای یکید بز هر نه یکا
کیتسک قورتلمق ممکن دکلدر وهم بر برسته یول کیتسک بو ملعون بزه بر
ساعتده ایریشور صکره ایکمزی هلاک ایدر دیدی سیف الملوک ایتدی
ای جانم بن بوراده بر طرفه کزلنه یم او ملعون سنک یاننه کلوب اویودقده

ای بن اولوقت اولدیره یم دیدی قز ایتدی ای بنم جانم افندم او ملعونی بویله
اولدرمک غایت صعبدر تاکه آنک جانینی آله المنجه کیمسه اولدرمکه قادر
اوله مز دیدی سیف الملوک ایتدی ای بنم جانم بو ملعونک جانی نصل ششدرکه
اله النور قز ایتدی بنم افندم بو ملعونک کلمسی یاقلشدی شمدی کلور سنی
بو دیوار ایچنده صقلیه یم سز اوراده طورک ملعون کلدیکنده جانی نصل
ششدر سؤال ایده یم سز دخی اشیدک اکر بر چاره بولنورسه اکا کوره
ملاحظه ایده لم بقالم دیدی درحال قز سیف الملوکی دیوار ایچنه کیزلیوب
طورر کن عبوس الوجه کریه المنظر اولان ملعون بد فعال سرخوش
اولدرق وفنا سونکیه رک کلوب قز ایله ذوق وصفاده درلو جنبشلر
ایدرک قوجاغنه آلوب اوبدی قوقدی اوحالده ایش بتمه صره لرنده ایکن
یوزنجوروب ایتدی ای بنم افندم سکا اظهار محبت کوستروب سورم سنی
دیدکلرک جمله سی بلا اندر اکر دروندن دلدن وجاندن کوکلدن سکا محبت



ایتمش اولیدک بندن کیزلی سرلریکی کتم ایتمزدک دیدی اول ملعون ایتدی
ای بنم جانم افندم بنم سندن کیزلو سرلرم ندر دیر ایکن اوزمغه باشلدی

اندن قز ایتدی کیزلی سرلرک بودر که سن بو عالمده کوجلو قوتلو زوربار
ییکیدسین سکا غالب اوله جق بر کیمسه یوقدر بو سنک جانک نصل شیدر
وسنک حقکدن کیملر کلور وسکا کیملر غالب اولور بو سرلریکی بکا دیمز سنک
صورتا اظهار محبت ایلیوب یوزینه کوز یاشن دوکوب یوزینه باقدی اول ملعون ایتدی

| ای بنم جانم کوزم اوزمه بنی | الی کونلک یولدن اوزلدم سنی |
| --- | --- |
| بو سنه احسان ایلیوب قاندر بنی | ایتمی بو طاغه صاشهال بنی |

دیوب اسرارینی سویلمکه باشلدی وایتدی ای بنم نازلی وشیوه لی نیارم
بو عالمده بکا غالب اولوب حقمدن کلور کیمسه یوقدر بنم جانم بر سرجه
قوشنده در اول سرجه بر حقه ایچنده در اول حقه یدی حقه ایچنده در
اول حقه لر یدی ظرف ایچنده در و اول ظرفلر یدی صندق ایچنده در و اول
صندقلر بر بیوک تابوت ایچنده در اول تابوتی کوروب دکزک اورتاسنه
قویدم شمدی قعر دریاده طورر دیدی قز ایتدی افندم غایت صعب یره
قودک عجبا انی هیچ بر کیمسه چیقاره بیلور می دیدی اول ملعون ایتدی ای
بنم جانم اول تابوتی قویدیغم یردن بندن غیری هیچ بر کیمسه چیقارمز زیرا
اولدیغی کیمسه بلمز اگر بر کیمسه نک بر مفندن سلیمان علیه السلامک
یوزیکی اولوب اول یوزیکی دکزک اورتاسنه طوغری طوتوب بونلری
طلب ایدرسه اولوقت تابوت یوزکه طوغری قوشوب کلور اندن اول
کیمسه تابوتی طوتوب صندقلری وحقه لری بر بر چیقاروب ایچنده کی
سرجه قوشنی الینه الوب بوغازلدیغی ساعتده بنده اولورم اگر بویله
اولمزسه بو عالمده بکا کیمسه غالب اوله مز دیوب اسرارینی سویلدی
چونکه سیف الملوک دیوارک ایچنده بو کلاملری ایشیدوب زیاده سیله
سویندی بو کلاملری دیدکدنصکره اول ملعون بر از قز ایله جلوه جنبش و اوینی
دخی بتدکدنصکره قز ایتدی ای بنم شیوه لی شیرین نازلی افندم سن

بونده صحت وعافیتا وزره ذوق وصفا ایله بیوب ایچوب کلنه سز وبنم
کوه قاف صحراسنده برقوقونه اشهوارلره کا چوق زماندر هیچ برصله ایتمدم
سزلک اذنکزایله کیدوب قوقونا اشمه برصله ایدیم وهم اندن سکا انواع
مجوهرات ولعل مرجان ودرلو درلو طعاملر کتوره یم دیوب فرقک رخصتیله
وداعلشوب چیقوب کیتدی ای سک بلاکی بولدک اسفل سافلینه طوغری
کیدرسین   کله لم سیف الملوک نه ایشلر کوره جک اول جوان وقتر
زیاده سیله فرح کسب ایدوب سوینمه لک قالقوب دیوارک قپاغن اچوب
ایچندن سیف الملوکی چیقاروب ایدی ای بنم فدان بو نیلو تازه جوان
افندم ایشتدیکزمی ملعونک سوزلرینی نه بلا ملعوندر که هیچ برکمسه اکا
چاره ایده مز عجبا بو کانه ایله ممکن اوله بیلورمی دیدی اندن سیف الملوک
ایدی ای بنم جانم افندم سن هیچ اسف ایتمه اول ملعونک سرینه نقل ایلیکز
یوزک بنده در مژده لر اولسون مسرور اول قالق سنکله برابر دکز
کنارینه کیده لم دیوب قالقدیلر برابر دکز کنارینه واردیلر
اندن سیف الملوک برمقندن خاتمی چیقاروب دکزا وزرینه طوتوب
اول تابوتی طلب ایلدی درحال اول تابوت دریانک دبیندن چیقوب
سیف الملوکدن یکا کلدی تا که سیف الملوک یانینه کلدیکی کبی سیف الملوک
اول تابوتی ایکی الیله طوتوب دریادن چیقاردی بربرین صندقلری وحقه
لری پاره پاره ایدوب سرچه قوشنی ایچندن چیقاروب الینه الدقده
اول قدر سوندیلر که تعریفی ممکن دکلدر اندن قزایله برابر سرایه کلدیلر
کوردیلرکه سرایک درت طرفنی برسیاه بلوط قپلامش وهر یری
کوک دومان بورمش اول دومان ایچندن صوت بالا ایله برصدا کلدیکم
طاغلر طاشلر صخرلر بیندن دیترردی وعظیم زلزله اولدی مکر بو ملعون
عفریت ایمش اندن سرایک قپوسنه کلوب شدت وبلند اواز ایله چاغروب

ایتدی ای بنم مرحمتلو افندم سیف الملوک کل بنی اولدرمه ازاد ایله بوندن صکره بن سنک قولک اولوب دائم خدمتکده بولنه یم وهر سنه مصرده آناکه وباباکه کتوروب هر نه که امرک اولورسه جمله سنی بتوروب مرادیکه ایردیره یم وبوندن بویله اولنجیه قدر سنک امرکدن طشره چیقمایم دیدی سیف الملوک بو ملعونک سوزینی صحیح ظن ایدوب قرک یوزینه باقدی قز همان ایتدی ای بنم جانم افندم فرصت الده ایکن امان ویرمه تیز اول یوقسه بو ملعون شمدی بزدسیسه ایله الداتوب ایکیمزیده پاره پاره ایدر دیدی اندن سیف الملوک درحال سرچپلی



بوغازلدی اولساعت ملعون کبروب جانی جهنمه کوندردی اندن سیف الملوک ایله قز بو ملعونک الندن خلاص اولدقلرینه چوق حمد و ثنا ایلدیلر بعده بونلر سرایک اطرافنده بولنان آغاجلرک قبوقلرینی صویوب اوزغان یاپدیلر وآغاجلری دخی برابر کتوروب دکز کنارینده اول اوزغانلر ایله بربرینه بغلیوب صال یاپدیلر واول صال اوزرینه انواع درلو نعمتلر ویمشلر ایله طولدیروب کندیلری

دخی سوب ذکر کیدیلر و جناب واجب الوجود حضرتلرینه توکل ایدوب
عمانه متوجه اولوب کیدیلر لکن یول نره یه کیده جکینی بیلمزلردی بویله صال
اوزرنده تمام درت آی دریاده کزدیلر ازقلری دوکندی کندیلری آج و ذلیل
اولوب عاجز قالدیلر و زیاده اویقوسز اولدقلرندن اویقویه واردیلر چوق
زمان اویودیلر اویقوده ایکن مکر کونلرده برکون روزکار اسوب اول
صالی شهر نعمانه کتوروب یالی کنارینه واروب انده طورمش ایدی اول
قزک اسمنه دولت خاتون دیرلر اویقودن اویانوب کوردیلر کیم کمیلر چوق
یالی کنارنده طورورلر اوراده چوق کیشیلر وار اول وقت سیف الملوکی
اویقودن اویاندردی سیف الملوك کوردیکیم یالی کنارنده کمیلر چوق دمکر
وار انلردن برینه سؤال ایدوب یا کیمسه بو شهرك اسمنه نه دیرلر دیدی اندن
اول کیمسه بو شهرك آدینه شهر نعمان دیرلر دیدی اندن دولت خاتون ایتدی
یا کیمسه سن کیسین و آدك ندر دیو سؤال ایلدی اول کیمسه ایتدی بن بو یالینك
رئیسیم آدمه سرتاج یالی دیرلر دیدی دولت خاتون ایتدی ای سرتاج یالی
بنی بیلورمیسین بیلمم دیجه بن دولت خاتونم دیوکینی بیلدردی رئیس
دولت خاتونی بیلوب اباغنه قپاندی عذرلر بیان ایدوب عفوینی رجا ایلدی
اندن دولت خاتون رئیسه ایتدی ای سرتاج یالی وار کیت شاه نعمانه
بنم کلدیکم خبر ویر زیرا اول بنم عموجهمدر دیدی اندن رئیس شاهه کیدوب
ایتدی ای شاه سرندیب بکی تاج الملوکك قزی دولت خاتون کلمش
یالی کنارنده طورور بن سکا مژده یه کلدم دیو خبر ویردی اندن شاه
نعمان قرنداشی دولت خاتونك یالی کنارینه کلدیکنی خبر الینجه درحال
نجه قربانلر ایله اوغوللرینی و قزلرینی وکلی ادملری الوب یالی کنارینه
استقباله کتدیلر واروب انده کوردکلری کبی صفا کلدك دیوب قربانلر
کسدیلر اندن دولت خاتون سیف الملوك ایله واروب عموجه سی شاه

نمانك الدرين اويوب اوغلاري وقزلريله معانقه ايديلر و بربرلرينك خاطرين
سؤال ايلديلر اندن سيف الملوك ايله دولت خاتوني تربيه ايكيسني
بر اوطه يه بندروب اكرام ايله شهر نعمانه كتوروب كندي سرايينه قوندردي بيته
عزت و اكرام ايدوب حال خاطرين سؤال ايدوب صحبتلر و انواع درلو
طعاملر و شرابلر كتوروب حاضر ايتديلر سيف الملوك ايله دولت خاتون
طعام ايتمكه باشلديلر انلر طعام ايتمكده اولسونلر برده پادشاه اوراده
قالقوب بر نامه يازدي و بر ايلچي بربريك الينه ويروب قرنداشي سرنديب
پادشاهي تاج الملوكه كوندروب قزينك كلديكني خبر ويردي اندن قزك باباسي
زياده سونوب شاد و خرم اولدي اول مژده جيه چوق بخششلر و نعمتلر
مال و طوار ويروب قزيمي عجله كوندره سين ديو قرنداشنه بر نامه يازوب
اول مژده جينك الينه ويردي ايلچي كيدوب نامه يي شاه نعمانه ويردي پادشاه
همان نامه يي اوقويوب اولساعت اتلر حاضرلنوب سيف الملوك ايله دولت
خاتوني بندروب معيتنده كلي عسكر و سلطنت ايله كوندردي انلر كيتمكده
اولسونلر كله لم سرنديب شهرينه زياده مزين ايلسونلر ديوب خبرلر
كوندروب دلاللر ندا ايتديلر جمله اهالي هر كس اولدقلري محلي مزين
ايلديلر اندن صكره هپسي حاضرلنوب نقدر بكلري وار ايسه
جمله سيني قرشو كوندردي انلر كيدوب دولت خاتونه قرشو وارديلر اول
خاتوني دخي كلدي كوروشديلر صفا كلديكز ... دولت خاتوني سيف
الملوك ايله برابر زياده اكرام عزت ايدرك پا... حضورينه كتورديلر
قز ايله سيف الملوك واروب باباسنك اللر... يلر باباسي دخي
بونلري كورنجه بونلره صاريلوب كوزلرندن ... واوقدي بونلر
اوتورديلر خوش بش ايدوب بربرلرينك حال ... ين سؤال ايتدكدن
صكره دولت خاتون باشنه كلان احوالك ... ني باباسنه بر بر بيان

ایلدی و ایتدی ای بنم بابام اگر بنی سورسک سیف الملوکی دخی اول
درجه ده زیاده سوه سک زیرا جهانده بن بونک کبی صداقتلی هیچ بر یکید
کورمدم و همراه اولدده التی ایدر ایکیمز دریاده بویرده اکلندک و قره ده دخی
بوقدر وقتلر اکلندک باری بولندی بکا بر کره حرام کوزیله باقدی اصلا
باقمدی و اوتمو بیراتنجه دخی رقاسن بتمدن طرفه چویروب اویلدجه
یاتوردی دیوب سیف الملوکی سوردی باباسی و اناسی و جمله وزراسی
سیف الملوکی سودیلر و زیاده تعظیم و حرمت ایلدیلر اندن سرندیب پادشاهی
تاج الملوک کافه خزینه سنی سیف الملوکه باغشلیوب ایتدی ای سیف
الملوک جمله مز سنک قوللک اولدق شمدنصکره سرندیب شاهی
سنسین دیه رک قالقوب سیف الملوکی شاه ایدوب بیعت ایلدی
و چیقاروب تخته اوتورتدی جمیع وزراسی و کافه سی بیعت
ایتدیلر اندن سیف الملوک انلرک بکی اولوب تخته کچدی حکم حکومت
ایتمکه باشلدی بونک اوزرینه بش اون کون کچدکدنصکره بر کون ایتدی
بنم کوکلم بو شهرک ایچنی و اطرافنی کزوب سیر و تماشا ایتمک استر
دیدی درحال انلر حاضرلنوب بونلر بندیلر طوغری بدستانه واروب انواع
درلو زینتلرین سیر ایدرلر ایکن سیف الملوک بر ده کوردیکم بر
یکید دلاللق ایدوب قفتان صاتار شول یکیده نه عجب کوزل یکید ایمش
همان سعید قرداشمه بکزر دیدی مکر محقق سعید ایمش اندن یانینده کی
ادملره ایتدی شول یکیدی سرایه کتورک بن کلنجیه قدر سرایده صقلایک
دیو امر ایلدی و شهرک اطرافنه سیر و تماشایه کیتدی اندن اول ادملر
واروب بو دلال یکیدی سیف الملوکک بر نسنه سن الوب قاچمشدر سیف
الملوکه دشمانلق ایتمشدر ظن ایدیلر طوتوب اللرین باغلدیلر سرایه کتوردیلر
بر یره قودیلر سیف الملوک دخی اخشامه قدر شهرک اطرافنی کزوب

آخشام اولدقده كلديكر لكن سرايده انواع درلو طعاملري و درلو درلو
جنبشلري كورنجه سعيدك خاطرينه كليوب اوغوندي واوشاقلري دخي
بيلديرمديكر سيف الملوك بو طعاملردن قضكوه يرينه كيدوب اويقويه ياتدي
واستراحته طالدي و بو آدملر دخي اورادن سعيدي آلوب اياقلرينه بوقاغو
اوروب زندانده قاتل الملوك يانينه قوبوب حبس ايتديلر صباح اولدقده قاتللر
ايله برابر زنداندن چيقاروب اياقلرينه زنجيرلر اوروب ايش ايشلتمكه
وطاش طاشيمغه كتورديلر بو حال اوزره تمام اون كون كچدي و درلو
اذا وجفالر چكدي بوينى آرقه سي واياقلري مجروح ايشلمكه قدرتي قالمدي
وقباحتي نه اولديغني بيلمزدي همان حقه نياز ايدردي بر كون سيف الملوك
خاطرينه كلديكده زياده آه ايدوب زار زار اغلدي وآدملرينه ايتدي فلان
اولكون بدستانده كوروب سرايه كتورك ديديكم دلال يكيتي نه يابديكز
بكا كتورك ديو امر ايلدي اول آدملر در حال كيدوب سعيدي اياغنك
زنجيريله برابر سيف الملوك يانينه كتورديلر ديوانه سعيد انسان قيا
فتندن چيقمشدي سيف الملوك سعيدي كوردكده بيله ميوب سن كيمسن
وسنك آدك ندر ديو سؤال ايلدي بيچاره دخي ايتدي بنم آدم سعيددر
بورايه مصردن كلدم بدستانده دلاللق ايدردم شيمدي بو حاله كرفتار
اولدم قباحتم ندر بيلمم عفو بيكره قالمش بر كيفيتدر ديوب تمناكر ايلدي
سيف الملوك اولديغني بيله ملك حضورنده ال كوكسده ديوان طوردي
سيف الملوك سعيدك بو جوابي ايشتديكي كبي درونندن بر كره آه ايدوب
زار زار اغليه رق آدملرينه ايتدي تيز اياقلرندن بوقاغوني و زنجيري
چيقارك ديو امر ايلدي در حال زنجيرلري چيقارديلر اندن سيف
الملوك سعيده ايتدي اي سعيد سن بني بيلمدككمي ديديكي سعيد ده
يوق افندم طانيه مدم ديدكده بر پارچه كندوسنه قوت كلدي

اول وقت سيف الملوك تختدن اشاغى اينوب سعيده قوجاقلدى و آغلايوب
ايتدى اى بنم قرداشم سعيد سنى دريايه غرق اولدى ظن ايتدم شمدى
سنى صاغ بولدم جناب واجب الوجوده چوق شكرلر اولسونكه بنى بر
بريمزى دنيا كوزيله كورشديروب قاوشديردى بنده سيف الملوكم ديو
كندوينى بيلديردى اول وقت سعيد دخى سيف الملوك اولديغنى بيلدكده
بربرينه صاريلوب اغلشديلر و بونلرك بويله آغلشدقلرينه مجلسده
حاضر اولان كيمسه لر زياده سيله تعجب ايدوب درحال بو احوالى تاج
الملوكه خبر ويرديلر تاج الملوك كلوب كورديكه ايكيسى بربرينه صاريلوب
آغلشورلر اندن تاج الملوك ايتدى اى ملك ابن ملك اكى اهل ايمان بكيدى
اى بنم سرنديم بكى آخرت اوغلوم ايچون اول مبارك نازك و نازنين
وجود عاليلريكه زحمت ويروب اغلرسك بندخى بيلدمكه بو بكيد
سنك قرنداشك ايمش جناب واجب الوجوده شكر ايده لمكه سزى بنه
صاغ سلامت دنيا كوزيله بربريكزه قاوشديروب كورشديردى
امدى قالق يوزيكى وكوزيكى يقه استراحت اوزره كوريشوب ذوق و
صفالر ايده سكز بركره دخى كوز ايدنلغنه كيدوب زيارت ايده لم ديدى
سيف الملوك قالقوب يوزيكى وكوزيكى يقايوب دنيايى كوردى غمى
كيدى فرح اولدى اوراده حاضر اولنلر ديده كوروشن اولسون ديوب
تبريك وزيارت بر له خوشحال الخاطر صوروب صحبته باشلديلر
حين مكالمه ده سعيده دقتله باقديلر ايدى سعيد تمام سيف الملوكه
بكزردى همان قالقوب سعيدى حمامه كتوروب ايچروده قويديلر
دلاكلر كيسه صابون ايله يقايوب چيقدقدنصكره اعلا خلعتلر
كيدرديلر و آتلره بندروب تعظيم ايله سيف الملوكك حضورينه
كتورديلر سيف الملوك بوكا تعظيم ايدوب تخت اوزرينه چيقاردى

برابر اوتوردیلر تاج الملوك بونلره ایندی سزلر استراحت اوزره
اولوب ذوق صفا ایله قونشوب محبت ایدك سزك عمر و عافیت اوزره
محبتکزی زیاده ایلسون دیوب بربرینه کتدی و سائر حاضر بالمجلس اولنلرك
جمله سی طاغلدیلر همان سیف الملوك ایله سعید ایکیسی قالوب
قونشمیه باشلدیلر سیف الملوك جین افریا قلریندن اولکیجه یه دك باشنه
کلان ماجرایی من اوله الی آخره نقل و بیان ایلدی اندن سعید دخی
باشنه کلنلری نقل ایتمکه باشلیوب ایدی ای قرنداشم سیف الملوك
اولوقتکه سزکله هندستان دکزنده کیدرکن فرطنه زیاده شدتلی اولوب
کمیلریمز غرق اولدقده بو فقیر بر تخته اوزرنده قالدم هر نه حال
ایسه ساحل سلامته چیقوب بعده اول دریاده طالغه و فرطنه حاصل
اولدی اول بنی اوره اوره تمام اون بش کون دریاده کزدردی ناکاه
بر اولو طاغ کورندی مکر بر جزیره ایمش اول طالغه الحکمه بنی کتوروب
اول جزیره یه اتدی بن اوراده دکزك شدتندن و اجلقدن کوزم قراروب
بش اون کون بایغین یاتدم و اطرافلری کورمز اولدم بعده عقلم باشمه
کلدی کوزم آچدم کوردم که اول جزیره ده انواع درلو یمش اغاجلری
وار یشیللك چایر چمن و آب روانلر چوق همان جنت مثالی یرلر بورایه
واروب یمشلردن ییوب و آب روانلردن ایچوب کزرکن ایلروده بر کیشی
کوردم بکا ایدی یا سعید اوراده اولان یمشلر خام و فنادر انلردن
یمه کل بو طرفده اعلا اولمش یمشلر چوقدر یيه سین دیدی بنده ظن
ایتدمکه اوده بنم کبی ادم اوغلیدر یانینه کیده یم دیدم همان یوریدم
براز یانینه یقین واردیغم کبی اول کمسنه قالقوب سکرندی صیچرایوب
بوینومه بندی شمدی نضکره سن بنم اشکمسك دیدی مکر بو کیشی
قایش ایاقلی ایمش اندن بو یمنده ایاقلرینی بربرینه طولایوب بنی بورندی

بر یره کتوردی اورایه واروب کوردمکه انده اولنلرک جمله سنی قایش
آیاقلی ایمش بونلر بنی کوردکلری کبی زیاده شیله سوندیلر ونوبتله هرکون
اوزریمه بینرلردی تا که اخشام اولدیغی وقت بنی بر یره کتوروب بغلرلر
ایدی بو حال اوزره زیاده اضطراب ایده ایکن کونلرده بر کون اوزم وقتی
اولمش ایدی کیتدم خیلی اوزم طوپلادم کوردم بر چقور طاش بولدم اورایه
طولدیروب آیاغمله ازدم وصوینی الوب بر قاب ایچنده کونشده قویدم
بر نیچه کونلر کونشده طوردقدنصکره زیاده کسکین شراب اولدی اول
شرابی الوب آز آز ایچمکه باشلادم انلر بنم ایچدیکمی کوردیلر جمله سی
بردن کلوب ایچمکه باشلادیلر بونلر غایت سرخوش اولوب کندولرندن
بیخبر اولدیلر هر بری بر یره دوشوب یاتدیلر بنی بغلمغه قدرتلری قالمدی
بن دخی اوراده طورمیوب یمیشلردن بر تیز بر مقدار طوپلیوب دکز
کنارینه کلدم بنم اولکی اوزرنده کلدیکم تخته اوراده طورر همان
اول یمیشلری اوزرینه قویوب وکندم دخی بینوب دریایه طوغری آچیلوب
کیتدم بر نیچه زمان کیتدکدنصکره ییهجک آزیغم قالمدی تمام
بر کون یدی کیجه یا خود سکز کون طقوز کیجه یمیوب آچ قالدم کیدر
ایکن کونلرده بر کون صاغ طرفده براز کمیلر کوردم غایت سویندم
لحکمة طالعه بنی اوره اوره کمیلره طوغری کوتوردی برازیقین کلوب
کوردمکه بر طاقم آدم اوغلنلری وار انلره چاغروب ایتدمکه الامان
ای قرنداشلر بنی بورادن ... خلاص ایدیکز سزلرک آزادلی قولکز
اولوب الی یوم القیامه ... غامبی اوله یم دیو نیاز ایتدم انلر دخی
بنی صندال وقایق ایله ... بنی خلاص ایدیلر کتوروب شهرک
ایچنه صالیویردیلر ... نلره چوق دعا ایلدم وقیامته قدر دخی
دعا ایدرم ای قرنداشلر ... سیف الملوک اشته بنم باشمه بو بله ایشلر

کلدیکه و اولوقدن برو انده کین بو شهرده تمام ایکی سنه دربستانده
دلاللق ایدرم لکن کیجه کوندز سنک حسرتکه تحمل ایده میوب اغلردم
و آتش فراقکله جکرم طاغلردم مرادم بو ایدیکه بولیدی قرنداشم
ایله دنیا کوزیله کورشیدم اشته بو مرادیمه دخی واصل اولدم
شمدی بنده اصلا غم و قساوت و کدر و اندیشه یوقدر بو قدر وقت
دریاده و قره ده قورقنج یرلرده چکدیکم محنت و مشقتی و درلو
درلو اذیتی اونوتدم ولکن معشوقهک اولان بدیع الجمالی
بولهمدکمی کورکیم شو سنک باشکده اولان فلاکتلره ناصل
تحمل ایده یورسین بونک ترکنه برچاره بوله میورمیسن ای قرنداشم
سیف الملوک دیوب برچاره سن آراردی بو نیله برزمان ایکی قرنداش
و ایکی یولداش و ایکی تکاش مراد و باشلر آشنکلکه باشلر بری
ایلر و لیوب سعید اداره لی و مدبرا اوله رق ذوق و صفاده
قائم و عیش و عشرتده دائم اولدقلری حالده ظاهر و اصل و تسلی
طاهر مقامی پدرلری تاج الملوک ایله پدرانه و خلق عالم ایله ملوکانه
خوش امتزاج ایدوب کلورلر ایکن کونلرده برکون ینه سیف
الملوکک خاطرینه بدیع الجمال کلدکده درون دلدن و جان و جکردن
برکره آه ایدوب فلک اینه سین سیاه ایلدی و کوزلرندن یاش
یرینه قانلر اقمغه باشلدی و آتش عشقله جکرینی طاغلدی و قتی
بیهوش اولوب یارلدی صبره تحملی قالمیوب دولتخاتونیک

یانینه کلوب ایتدی

ای قرنداش قنی اول وعدک بکا
جوق بلوآردم ای ملک سیما سکا

هیچ مرحمت ایتمدک بلمم بکا
کندی الدن اختیارم قالمدی

حسرتیله دورت طرفه بقارم
کوزلرمدن قانلی یاشلر دوکرم

یاندی جان و جگر یوقدر قرارم — کیتدی الدن اختیارم قالمدی

آه چکرمز اولدی یورکده کی یاره لر — بو غریبک جگر جگن حسرت یاره لر

عشق بنی گزدیردی چوق یرلر — کیتدی الدن اختیارم قالمدی

عشق اودینه یانوبن اولدم هلاک — ای قرنداشم قالمدی هیچ مجال

قنی سود قرنداشک بدیع الجمال — کیتدی الدن اختیارم قالمدی

## سیف الملوک

بو شعری اوقودقدنصکره دولت خاتونک خاطرندن چیقمش ایدی
درحال خاطرینه کلوب سیف الملوکدن غایت محجوب اولدی و ایتدی
ای بنم آخرت قرنداشم و ای کوزللرک دلبازی جمله‌نک نوجوانی
بنم خاطرمدن چیقدیکی شمدیکی سویلدیک خاطرمه کلدی زیاده سیله
افندمدن محجوب اولدم عذریمزی قبول ایدوب عفو بکزی نیاز و
تمنی ایدرم و سکا بدیع الجمال قربان اولسون و هم باشم اوستنه
دیوب درحال قالقوب اوراندن کیتدی والده سنه واروب ایتدی ای
بنم جانم آناقنی اول بچوزکیم بنی دنیایه کتوردیکک زمان بدیع
الجمالک والده سی ویرمش ایدی سکا چوق رجا ایدرم بدیع الجمالی
زیاده سیله کوره جکم کلدی بغچه یه کتوروب قوزقوده یم و بدیع
الجمالی برکره دنیا کوزیله کوره یم دیوب والده سنه نیاز
ایلدی والده سی دخی ایتدی ای کوزم نوری و کوکلم سروری
جگرکوشم قزم دولتخاتون بدیع الجمالی و والده سینی بک
زیاده سیله کوره جکم کلدی بنده برابر کیدوب کوروشسک
اولمزمی دیرک فرزندن استیذان ایدوب ایتدی ای قزم دولت
خاتون صفین قلبکزه بر وسوسه کلمسون باق بنم آنام اول بچوری
بکا ویرمکه امنیت ایده مدیکندن بنمله برابر کیده جک دیمیه سن

زیرا یمین ایدهیم که اول بخوری سکا امنیت ایتمدیکمدن دکلدر سنك
هر نه حاجتك وار ایسه عندمده مقبولدر تا جان باش اوستنه اویله
بیك دانه بدیع الجمال اولسون سنك خاطریکی دنیا وما فیهایه دکشمم
اما ولکن بنمده بو آنه قدر کوردیکم یوقدر سنك سببکله بر کوره بیم
ومرادم دخی اودر دیدی دولت خاتون باش اوستنه والدم دیوب
برابر قالقدیلر بخوری آلوب باغچه یه کیتدیلر یعنی دولت خاتونك دنیایه
کلدیکی بوستانه کلوب ساکن اولدیلر بعده آتش یاقوب اول
بخوری توتدیلر برازدن پرده یاقوب کوردیلرکه ایك اوندرده کبی
نور طلوع ایدوب من المشرق الی المغرب ضیاسی لمعان ایدوب کلور
چونکه بدیع الجمال والده سیله برابر کلوب سلام ویردی تاج الملوکك
اهلی کلثوم خاتم سلطان دیوب سویله رك کوله رك ایچرویه کیردی
اندن ام کلثوم خاتم سلطانك تعظیم وتکریم برله علیك السلام دیوب
ایدی ای پری پادشاهی خاتونی خوش کلدك صفا کلدك دیه رك ایاق
اوزره قالقوب بر بریله معانقه ومصافحه ایدوب اوتوردیلر
وحال خاطر صوردیلر اندن بدیع الجمال دخی والده سنك ارقه
سندن ادبانه بیك دلو نازله ایچرویه کیروب سود والده سی ام
کلثوم خان سلطانك الین اوپدی اولدخی انك کوزلرندن اوپوب
حال وخاطرین سؤال ایلدی اندن دولت خاتون دخی سود والده سی
پری پادشاهی خاتونك الین اوپدی اولدخی آنك کوزلرندن اوپوب
حال خاطرین سؤال ایلدی ایدن بدیع الجمال ناز ونزاکتله
دولت خاتونك یانینه کلوب ادب وارکان اوزره سلام ویروب
ای تاج الملوکك قزی بنم سود قرنداشم دولت خاتون دیه رك بشاشة
الوجه اوتوردیلر اولدخی سلام الوب ای پری پادشاهی قزی بنم

سود قرنداشم دیوب تعظیم و تکریم ایلدی و ایاقه اوزره قالقوب
خوش کلدک صفا کلدک اهلاً و سهلاً مرحبا دیوب بربرله قوجاقلشوب
اوپوشدیلر و حال خاطر صوروشدیلر انالردن ایرو تنها برمحله واروب
قونوشمغه باشلدیلر بر وقت کوروشدکدنصکره سفره لر کلوب طعاملر یدی
اوزرنده درلو طعاملر و شرابلر بونلر هب بریره کلوب بیوب ایچدکدن
صکره بینا انالردن ایرو نیجه ذوق صفا و جنبشلر ایله کوروشوب و قونو
شوب کزدکلری یرلری بربرله سیر و تماشاده ایکن دولت خاتون بدیع الجماله
برار اوقومناسبت کتوروب سیف الملوک حکایه سنه باشلدی وانک
زیاده حسن و کیفیتلکی و غایت پهلوان اولدیغنی و اصل زاده اولوب
پهلوانلغنی و زیاده قوه ده یاشنه کلوب اخوالرک جمله سنی
و ملک ارزوک اوغلی ایکن ایکلکه اولدیغنی و کندونک یوک الندن
نه کونه ایکیلکله خلاص اولوب قورتلدیغنی و کندو ایله برابر بریرده
بولشوب بونلره نیجه کلدکلرینی والحاصل جمله احوالنی بربر نقل و
بیان ایلدی اولوقت بدیع الجمال بو اوصافی دولت خاتوندن استماع
ایدیجه درونه عشق آتشی دوشدی و اصلا صبر و قراری قالمدی
همان سیف الملوکی کورمکی آرزو ایلدی اما ولکن حیا ایتدیکندن عشقنی
اظهار ایتمکه جسارت ایده میوب ایتدی ای بنم سود قرنداشم دولت
خاتون بو سیف الملوک دیدیکک کیمدر زیاده مبالغه ایله احوالنی
وصف و مدح و ثنا ایلدک اما ولکن بو کیمدر بو اوصافه شایان میدر بن
بر کورمک لازمدر کلدی دیدی و هم ایجروسندن تحمل ایدردی ایدن
دولتخاتون ایتدی ای قرنداشم بدیع الجمال بن سندن بو اسراری
صقلمم سکا طوغریسنی سویلیهیم زیرا جناب واجب الوجوده قسم
ایدرم که بو کیمدر یاشنه کلالی بو خبر انجامدر و بو قدر جکدیکی یول

زحمتلری وسنك عشق وفراقك آتشیله یاتوب کیجه وکوندز آه ایله اغلدیغی
هب سنك ایچوندر سن بیلورسنك دیدی بو سوزی بدیع الجمال ایشیدیجك
درحال اول کل یوزی اوتاندیغندن زیاده سیله قرا روب یره باقدی
صکره دونوب دیدیکه ای قرنداشم دولت خاتون بنم جمالمی نره ده
کورمش وبنی کیمدن خبر آلمش واسمیمی کیمدن ایشتمش عجبا بیلورمیسك
دیدی اندن دولت خاتون ایتدی ای قرنداشم بدیع الجمال قچن اول
سلیمان پیغمبر سیف الملوکه کوندردیکی قفتان یوقمی اول قفتانك
ایچنده سنك حسن جمالك صورتنی کورمش دیرلر اول قفتانك ایچون
کلدیکنی وکلمسنه سبب نه اولدیغنی وکیمدن کتوردیکنی وکیمك کتور
دیکنی بونلرك جمله سنی عریض عمیق بر حکایه ایلدی اندن بدیع الجمال
ایتدی ای قرنداشم دولت خاتون بو سوزی سن بنم یانمده سویلدك
بر دخی بشقه کیمسه یانینده سویلمه زیرا آنام بابام وغیری کیمسه لردن
ایشتمسونلر اکر ایشیدرلرسه صکره فنا اولور زیرا سیف الملوك
ادم اوغلو کز بن پری قزی یم عجبا امثالی وارمیدرکه ادم اوغلو ایله
پری قزی بر یرده زندکانی اوله اول قنده بن قنده اراسی چوق اوزاق
وهم اول بشقه جنس بن بشقه جنس بینمزده مخالفت واردر صقین
بو سوزی بر دخی سویلمه دیدی اما ولکن بو سوزی اوتاندیغندن دیدی
ودیدیکنه دخی پشیمان اولدی زیرا ایچنه عشق آتشی دوشدی جکرینی
یاقمغه باشلدی صبر وقراری قالمدی بر کره سیف الملوکی کورمك
دیلردی اندن دولت خاتون ایتدی ای قرنداشم بدیع الجمال سندن
بر دیلککم وار سنی بنم ایکیمزی بر تنها یره قویسه لر سنك ایله
خلوت اولونی اوینا سق عجبا ناصل اولوردی سن بنم دیدیککم
کلامی کوکلجه ملاحظه ایلسك لذتی دماغنده طویاردك اول وقت

سندخی انی کوره دیردی سیف الملوک ایله الدیکمز جزیره محللری
وبونک افتراقنده تحمل اولنورمی دیوب زیاده اجیدیلر وغمهمدن وعید
ایلدیلرمکه سیف الملوکی بیجماع سلامت انامه بابامه قوشدرر بدیع
الجمالی سکا کوسترهیم دیو عهد وپیمان ایتدیلر ای قرنداشم کل
بوسوزیمی دکله وخاطریمی قیرمه سیزی برکز کورسون وسندخی آنک
جمالینی برکز کوره سن بنم سندن مطلوبم انجق بودر بشقه بر
مطلوبم یوقدر دیدی اندن بدیع الجمال ایتدی ای قرنداشم دولت
خاتون بونک امکانی یوقدر واولمز سنیدر اما ولکن سنک خاطرک
برنکا دنیا بر یکا سنی قیرمق اولمز کونل خاطرک ایچون هرنه یه
دیرسک کیده لم سیف الملوک ایله اوراده کورشه لم دیوب بوسوزه
قرار ویردی اندن دولت خاتون زیاده ممنون اولوب قالقدی بدیع
الجمالک الین اوپدی وطشره یه چیقوب خادملره ایتدی بوستانک
خالی طرفنه کیزلیجه بر تخت یاپه سکز دیو امر ایلدی در حال خادملر
تختی یاپوب خبر ویردیلر اندن دولت خاتون بدیع الجمال ایله قالقوب
کیتدیلر اول تخت اوزرینه چیقوب ایکیسی اوتوردیلر برازوقت
ذوق صفا وعیش عشرت درلو صحبتلر ایتدکدنصکره دولت خاتون
ایتدی ای قرنداشم بدیع الجمال سن بونده ذوق صفا وعیش
عشرتده اول بن واروب عاشقک اولان سیف الملوکه خبر ویره یم
کلسون کورشک دیوب اوکنه بر ایکی قدح زیاده شراب قویوب
واردی سیف الملوکه خبر ویردی وایتدی ای بنم اخرت قرنداشم
سیف الملوک سنک عاشق اولوب آه واه ایلدیکک وبولنده خاک ایله
یکسان اولدیغک بدیع الجمال بزم بوستانه کتوردم اولدخی سکا مفتوندر
کیدوب بوستانه انکله برابر کورشوب عیش عشرت وذوق صحبت ایدک

مرادك حاصل اولدى ديدى سيف الملوك ايله سعيد برابر تخت اوزرنده
اوتورمشلر ايدى سيف الملوك بو سوزلرى اشيدنجه دروننده عشق آتشى
دوشدى و يوره كى بر توب چكرى بشلدى همان كندوسنى طوته ميوب يرندن
قالقدى سعيده ايدى كه اى بنم صادق قرنداشم بن واروب معشوقه مى
بوستانده بولوب بر كز كوره يم سن دخى بورده طوروب كيسه يى طشره
چيقارمه ديوب كيتدى اما زياده سرخوش ايدى واروب بوستانه كيردى
بر طرفنده بر اولو آغاج آلتنه كلوب شوراده بر مقدار ياتوب اويويم اندن
صكره عقلم باشمه كلسون اويله كيده يم ديوب اول آغاجك آلتنده اويقويه
واردى اول بورده اويويه طورسون بز كله لم دولت خاتونه كلوب بديع
الجماله مژده ايلدى اما ولكن سيف الملوك قرنداشى سعيده سن بورده
اوتور كيسه يى طشره چيقارمه ديديكنه برپارچه خوفلنمش ايدى اما بينه
اظهار ايتميوب بديع الجمال ايله صحبته بشلدى وهم سيف الملوكك
كلسنه منتظر ايدى تا ايكندى يه قدر منتظر اولديلر سيف الملوك كلمدى
اولوقت دولت خاتون بديع الجمالدن محجوب اولوب زياده سيله جانى
صيقلدى همان اطرافنه باقنوردى وكوكلنه كلديكه عجبا بن اولديغمى
اوتانوب كلمدى ديه رك بديع الجمالك يانينه كلوب اى قرنداشم بديع الجمال
بن بورده اولديغمدن سيف الملوك اوتانوب كلمدى بن واروب سرايه
كيده يم سن دخى چيقوب بوستانده كزينه سنك بلكه سنى كورنجه كلور
ديوب سرايه كيتدى واردى بديع الجمالك والده سى سؤال ايتدكده
قزينى بورايه قيوب كلدنيسى يا بالجزيره لرينه كيتدى ديو جواب ويرديلر
اول كيده طورسون بز كله لم بديع الجمال اوردن قالقوب بوستان
كنارنده كزينوركن كورديكه بر اولو آغاج آلتنده بركيسه ياتمش اويور
عجبا سيف الملوك بويا تميدر ديو قلبنه كلديكده يواش يواش واروب

کوردیکنده سیف الملوك اولدیغی قطعا بیلوب درونه عشق آتشی
دوشدی کوزلرینك یاشی قانه قارشدی سیف الملوك دخی عشقندن
اصلا راحت بولمیوب کوزلرینه اویقو کیرمز ایکن حکمة اولکون اویویوب
قالدی آندن بدیع الجمال سیف الملوكك باشی اوجنه واروب اوتوردی
اصولیله باشنی قالدیروب دیزی اوزرینه قویدی آنك کوزلرینه و حسن
جماله باقوب آغلردی و عشق آتشی جکرینی داغلردی کوزلرندن آقان یاشلر
سیف الملوكك یوزینه دوکیلوب زحمت ویرمسون دیو آلینه بر چوره
آلوب کوزلرینی سیلردی و کاه عشقه کلوب آغلیه رق بو شعری

سویلردی

اویان هی دردمند بیچاره اویان
کلدی آرزو ایلدیکك محبوبه‌لك
کل بکم بو غمه بر لحظه طیان
کلدی آرزو ایلدیکك محبوبه‌لك
بیهوش اولوب آغاج دیبنده یاتورسن
حسرتیله کوز یاشیله یاتورسن
آچ کوزك صکره ندامت چکرسن
کلدی آرزو ایلدیکك محبوبه‌لك
کل سنی بن راحت ایده‌یم اوله سفیل
اکلایوب بیلمسون کیمسه سنی ذلیل
چوقرمان طاش یصلنوب ذلیل
کلدی آرزو ایلدیکك محبوبه‌لك

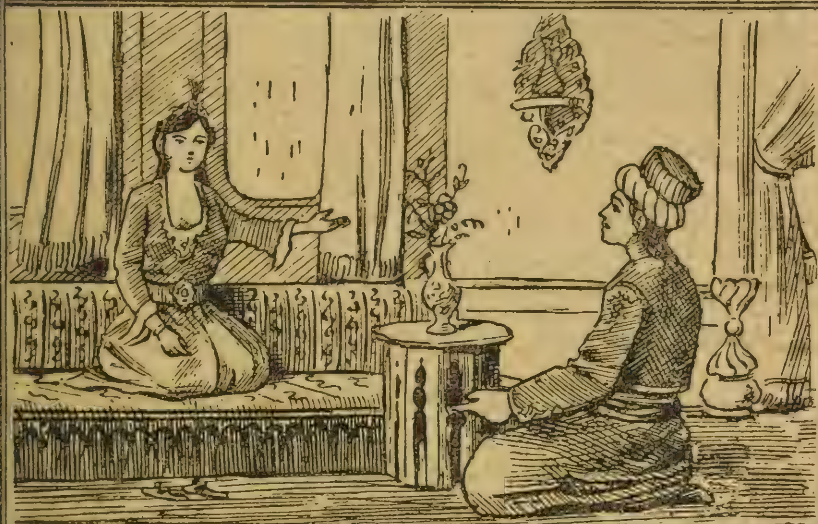
بو بیتلری

تمام ایدنجه سیف الملوك همان اویقودن اویانوب قالقدی اول محبوبهٔ
مرغوبهٔ مقبوله جمالك یوزینه باقدی آتش عشقی تازه لنوب درونی
یاقدی آندن دیز اوزره کلوب ایتدی ای بنم معشوقم بدیع الجمال
سنی بر کره دنیا کوزیله کوردیکمه نقدر تشکرلر ایدرم و نقدر سوینورم
وصفی قابل دکلدر دیو اللرینی قالدیروب چوق دعالر ایلدی آندن بدیع
الجماله یوزینی دوندروب ایتدی ای بنم جان و جکردن عاشق صادقی
اولوب بولنده حاکمه بکا اولدیغم کل یوزلی جانانم بدیع الجمالم کل

بو فقیره کوکل ویروب قوللغنه قبول ایله بو غریبک کوکلنی الوب خاطرین
خوش ایله بو سمکر احسان ایله عطشان کوکلنی سیراب ایله دییه‌رک رجا
ونیاز ایلدکده اندن بدیع الجمال ایتدی ای سیف الملوک تا ازلدنبرو لسان
عالمده سویلنورکه ادم اوغلو وفاسزدر شمدی سکا کوکل ویروب قبول
ایتسم اولمز زیرا صکره بکا وفاسزلق ایدرسک انام بابام وجمله اقربالرم
اراسنده بدنام اولورم صکره بکا یازقلر اولور دیدکده اما ایچروسنه عشق
اتشی وشدت اصلا صبره قرار قالمدی فقط سیف الملوکک عاشق
صادق اولوب وفادار اولدیغنی بیلوردی محضا امتحان ایچون سویلردی
اندن سیف الملوک ایتدی حاشا افندم بو نه قدر بن سکا نه وفاسزلق ایدیم
باخصوص بولکده خلق ایله یکسان اولوب دردلو دردلو زحمت ومشقت
ومصیبته دوچار اولدم بوندن صکره وفاسزلق ایدرمیم وهم کیشی کندی
جاننه قیارمی زیرا سن بنم کندی جانمسن وبوندن بویله سندن بشقه
بر دلبره میل ومحبت ایدوب یوزینه باقمم تا اولنجه یه قدر وفادار
اولورم دیدکده اندن بدیع الجمال ایتدی ای افندم بن سنک هر بو کلامکه
ایناتوب اعتماد ایدرم اکر سن بنم ایله عهد ویمان ایدرسک واکر
ایتمزسک ایناتمم دیدکده اندن سیف الملوک ایله عهد ویمان ایتدیلر
وبر بریله قوچاقلشوب واوپوشوب قوقوشدیلر بر زمان ایکی حسرت
بر برلرینه صاریلوب یاتدیلر وبالی قایمغه قاتدیلر جان چیولیسی چن
جیقورینه چاقدیلر کوزلرینه اصلا اویقو کلمیوب بر بریله اوپوشوب
قوقوشمغه طویه‌مزلردی اندن بدیع الجمال ایتدی ای سیف الملوک
بکا اوله‌جق اولدی ودرونمه عشق محبتی مولدی شمدی بر کیده راحت
اوله‌یدن انشاء الله قوشلق وقتنده بکا کله سن سکا بر حسوز برکه
ادمی ویره‌یم بابل جزیره‌سنده ارم باغلرینه کوندره‌یم انده واردیغکده

کورسن آلتون وجوهر ایله مزین بر اولوخیمه یعنی بر بیوک چادر وار در
انک ایچنه کیررسن انده بر قاری اوتورر اول بنم آنا مدر انک اوکنده
بر کرسی وار در اول کرسی اوزرنده انک یاشماغی وار در اول یاشماغی آلوب
باشکه قویه سن اندن صکره قویوکه قویه سن اندن چیقاروب ینه اول
کرسی اوزرینه قویوب بنی استیه سن ایشنی بیتوردکده طورمیوب
عجله کله سن دیدی سیف الملوک یرینه کیدوب اول کیجه صباحه قدر
راحت ایله اویودیکه اول وقته کلنجه دکین اویله راحت ایله اویومامش
ایدی صباح اولدی قوشلق وقتنده قالقوب بدیع الجمالک حضورینه
کلدی اندن بدیع الجمال کندی آدملرندن جسور بر پری چاغروب
ایتدی ای کمسنه یوسیف الملوکی یانکه آل ایچتمیه رک بابل جزیره سنده
ابرام باغلرنده اولوخیمه ایچنده اوتوران آنامه کتوروب بنی آنامدن
استیه سن وایشنی بیتوردیکنده بر دقیقه طورمیوب عجله کتوره سن
دیو امر ایلدی اما اکر آنام طاریلوب رد ایده جک اولورسه سندخی
ایچرویه کیر بزم اشناغی طرفلرک النش اولوب چاریر چاریاپوب طوتسند یعنی
خبر ویر وکجنده جان چیولسنی جن چقورینه برچین اولدی یعنی خبر ویر
دیدی اندن اول پری سیف الملوکی ارقه سنه الوب اوچوب کیتدی
بر ساعت ایچنده بابل جزیره سنده ابرام باغلرینه واروب سیف الملوکه
ایتدی ایشته بدیع الجمالک والده سنک چادری بودر ایچرویه کیر اصلا
خوف ایتمه بنده سنک اردندن کیروب بدیع الجماله وصلتنی والده سی
قالتاقدن اسیرم زیرا بدیع الجمالک برة امرسی بویله در حاجتک روا
اولور ان شاء الله دیدی سیف الملوک توکلت نام ایدوب خنزیر
صورتلی قاریدنک یانینه کیردی باقدی قاری تخت اوزرنده اوتورر
کورنجه همان براو یوب اداب ارکان اوزره سلام ویردی اول یشماغی

الوب اوڭدی باشنه قویدی اندن قوینه قویدی و قوینندن چیقاروب
اوپدی ینه کوزینه اوزرینه قیوب دیوان طوردی اندن بو قاری سیف
الملوکه باقوب بیلدی که بو کیمدر وای آدم اوغلانی سن بورایه قنغی محلدن
کلدک و نه مصلحت ایچون کلدک دیو سؤال ایدرکن اول پری آدمی دخی
ایچرو کیردی و اول یتجه دیوان طوردی سیف الملوک بدیع الجماله عاشق



اولدیغنی و بدیع الجمالک رضا طریقیله اضمار لدیغی کلاملک جمله سینی
بر بر افاده ایلدی اندن اول قاری غایتله طاریلوب ایتدی ای کیمسه
بو سیف الملوک آدم اوغلیدر و بدیع الجمال پری قزیدر هیچ آدم اوغلو
ایله پری قزی بر بریله یاقیشق الوب محبت ایدرمی زیرا آدم اوغلو بوفادر
و هم بلا نجی اولور انکچون یاقیشق المز دیو منع ایتمک استدکده همان سیف
الملوک یر اوپوب باداب از کانله ایتدی الامان ای خاتونلر خاتونی
سلطانم هر بر آدم اوغلو بر اولمز ایوسی کتوسی اولور بر بریندن فرقی
واردر ولکن بو فقیر بیچاره یی سایرلرینه قیاس ایدوب منع ایتمه افندم
زیاده غریب قالدم دیو نیاز ایلدی اول وقت قارینک کوکلنه وصلت

لذتنی کوردی وایتدی ای یکید برم قزیمزدن غیری برکیمسه یه کوکل
ویرمیه جکینه و بزم سوزیمزدن اصلا چیقمیه جغنه اقرار ویروب
برمله عهد و یمان ایدرسن سنی قبول ایدوب حاجتکی روا ایده رز و
اکر بو منوال اوزره عهد و یمان ایتمزسک سنی قبول ایتمز دیدیکه اندن
سیف الملوک دخی چوق شکرلر ایدوب تقریر و عهد ایلدکه اندن اول
خاتون بری آدمینه ایتدیکه وار اوغلم شهبالی بکا کتور دیدیکه اندن سیف
الملوکه دونوب ایتدیکه وار سن دخی برم باغلریمزه و بوستانلریمزه کیدوب
سیر ایله زیرا اوغلوم شهبال کلسون اینک دخی رضاسن تحصیل ایده یم
دیدی    اندن سیف الملوک باغ و بوستانده کزرکن براغاج دیبنده
استراحت ایتمک ایچون بر مقدار اوتوره یم دیدیکه مکر سیف الملوک اول
پریی کیدیکه اولدرمش ایدی اول پرینک اناسی و باباسی طرف طرف
آدملر کوندروب دیمشکه اکر سزلردن بریکز بنم اوغلومک نرده
اولدیکنی و کیمک اولدردیکنی بکا خبر آلوب کتورر ایسه بن آکا شول
قدر نسنه احسان ایدرمکه کندوسی دخی تحیرده قالور دیدیکه مکر اول
پریلردن ایکیسی اول بوستانک اوزرندن اوچوب کیدرلرکن سیف
الملوکی انده کوروب بربرلرینه دیدیلرکه شول بوستانده اغاج التنده
بر آدم اوغلو وار آدم اوغلونک بونده کلمسنه اصلا امکان یوقدر بونده
بر ایش وار یاننه واروب بر اصول ایله صورالم خبر الورز دیوب اول
بوستانه ایندیلر سیف الملوکک یاننه کلدیلر سلام ویروب اوتوردیلر
وایتدیلر ای یکید سن بر کوزل یکیدسن ولکن نصل بورایه کلدک اندن
سیف الملوک ایتدی بن بر غریب و بیکس آدم اوغلویم یولی شاشدم
چوق زحمت و مشقت ایله بورایه کلدم و سزلر کیمسکز دیدیکه انلر ایتدیلر
بزلر بری طائفه سیوز لکن فلان صحراده ملک ازرقک اوغلونک

زندانده محبوس ایدك هله اول ظالمی بر آدم اوغلو اولدرمش او سببدن
زنداندن خلاص اولوب برآم بوستانه کلدك دیدیلر اندن سیف الملوك
ایتدی او ملعونی بن اولدردم دیجه انلر سویندیلر ای سیف الملوك سن
انی نیجه اولدردك بزه حکایه ایله دیدیلر سیف الملوك حکایه‌یی نقل
ایدرایکن بونلر همان بردن سیف الملوکك اوزرینه هجوم ایدوب سسی
چیقمسون دیو اغزینی برکیدیلر و سیف الملوکی الوب برابر هوایه اوچدیلر
بر نیجه زمان کیدکده نا ملك ازرقك اوغلونك والده‌سنك حضورینه
کلوب اشته سنك اوغلوکی اولدیرن آدم اوغلو بودر دیوب تسلیم
ایتدیلر اندن او ملعونك اناسی سیف الملوکه ایتدی بنم اوغلومی
نیجه اولدردك دیو سؤال ایلدی سیف الملوك ایتدی بن سنك اوغلوکی
بو یوز کله اولدردم اول یوزیکی دکزه طوتدم دکزدن بر صندق چیقدی
ایچنده بر قطوانك ایچنده بر سرچه وار مش اول سرچه‌یی بوغازلدم
اوغلوك اولدی دیدی اولوقت او ملعونك اناسی او مجلسده اولانلره ایتدی
سز کدنجی بونی کتوروب بر تابوته قیوب دکز دیبنه کومه سکز دیو امر ایلدی
اولساعت کتوروب دکز دیبنه کومدیلر لکن سیف الملوك

بو شعری سویلدی

ای دریغا کچدی ایام کیتدی الدن فرصت
الوداع اولسون سکا شمدنکرو

کوندن کونه آرتر بنم شدتلرم
الوداع اولسون سکا شمدنکرو

بدیع الجمال دیو بنه یصلندیغم
الوداع اولسون سکا شمدنکرو

قنی او ساعته کیر بنم لذتلرم
الوداع اولسون سکا شمدنکرو

قویدیلر بنی بر تابوته دکزه اتدیلر
دکز دیبنده بر التنه کومدیلر

بر حایندن صدیقم بنی قورتره
الوداع اولسون سکا شمدنکرو

بز او بونله طوتدیلر کافرلر بنی
کوردمیم محبوبم بن سنی

یا حضوریا برا اولو عسکر ایله بوندن بیخبر | الوداع اولسون سکا شمدنکیرو

## سیف الملوك

بو شعرلری اوقیوب آغلمقده اولسون بز کله لم بجیمز شهبالی چاغرمیه
کیدن بری آدمی در حال شهبالی الوب آناسینك حضورینه کتوردی
اول وقت شهبالك آناسی ایتدی اوغلوم شهبال قزیمز بدیع الجمالی
نیچون براده ویرمز دیدی اول وقت شهبال ایتدی ای بنم آنام حکم امر
سزکدر نه کونه تدبیر بیورر سکز آکا کوره حرکت و اراده بیورر
ویره سکز دیدی آناسی ایتدی ای اوغلوم بزم قزیمزی شمدی بر یکید
بردن ناسی مصر ملکینك اوغلو سیف الملوك دیرلر ایمش بزدن
اوتوری بك چوق زحمتلر چکوب بورایه کلمش لکن کندوسی آدم اوغلیدر
و قزیمز بدیع الجمال دخی آنی استمامش و بن دخی راضی اولدم کوکلم
آکا ویرمك استمز سن نه دیرسین دیدی شهبال ایتدی ای آنام بوله
سزك سوزیکز و امریکز باشم اوستنه ولکن اول یکیدی کوردوك
بر کورسك اولمزمی دیدی آناسی باش اوستنه دیوب سیف الملوکی
چاغرمق ایچون بوستانه آدملر کوندردی اول آدملر اولقدر آرادیلر
ایسه بوله مدیلر کلوب بولمدق دیو جواب ویردیلر اول وقت شهبالك
آناسی غایت غضبلندی قالقوب آدملر کوندردی نقدر بوستانجیلر وار
ایسه حضورینه کتوردوب فنا اول آدم اوغلانی نه یاپدیکز و نه حال
اولدی دیجه بوستانجیلر بز اویله بر آدم اوغلو کورمدك بوستانمزده
دیوب قسم ایتدیلر ایسه ده ایچلرندن بریسی ایتدی ای افندم فوقکز
کوردمکه بوستانده آغاج آلتنده بر آدم اوغلو یکیدی اوتورر هوادن
اوچارق بش عدد پری کلوب آنك یانینه کلدیلر بر از وقت اکلندکدن
صکره ینه کوردمکه آدم اوغلو یکیدینی الوب برابر کیتدیلر دیو جواب

ویردکده شهبال واناسی بو سوزی ایشیدکلرنده اناسی ایتدی ای اوغل
بونه دیمکدرکه برطاقم اوغرلر کلوب بزم یرمزدن آدم اوغلو کیدیبی الوب
قاجمق ناصل ایشدر بونی اکلیوب خبر آله سن وهم عسکر جمع ایده سن
هرکیم ایسه انکله حرب ایدوب سیف الملوکی انلرندن خلاص ایده سن
ویانمه کتوروب بنی وقزیمی مسرور ایدوب اندیشه دن بزلری قورتره سن
والا بز کندیمزی هلاک ایدرز دیدی اندن شهبال وزیرلرینه امر ایتدی یوز
کره یوزبیک عسکر جمع ایدوب حاضر اوله سکز وسائر مهماتلری دخی
حاضر ایده سکز دیو امر ایلدی انلر دخی همان کیتدیلر حاضرلق
کورمکه بدأ ومباشرت ایدوب حاضرلنمش اولدقلرینی شهباله افاده
ایتدیلر شهبال دخی انلرک اوکنه دوشوب یوله روان بر نیجه کون کیتدکدن
صکره ازرقک اولدیغی یره واروب چادرلرینی اوراده قوردیلر وانلره
امر ایتمکه بشلدی ملک ازرقک خبری اولوب اولدخی وافر مردانیله یوروب
شهباله قرشو کلوب ایکی طرفدن صفلری قوردیلر اندن ملک ازرق شهباله
ادم کوندروب ایتدی یا شهبال نیه کلدک وایستدیکک ندر بره خبر ویر دیدی
اندن شهبال ایتدی یا ازرق قنی اوغرلیوب کتوردیککز ادم اوغلانی
انی نه یاپدیکز ملک ازرق ایتدی اول بنم اوغلومی اولدردی بنده انی
طوتدم اوغلومک قانی اندن الوب قصاص ایدرم دیدی اندن شهبال
ایتدی یا ملک ازرق اگر بو ادم اوغلو یکزده دیری ایسه بکا ویره سن
الوب کیدوکیده یم سزه اصلا ضررم اولمز واگر اولدردک ایسه
صکره سزک جمله کزی هلاک ایدرم دیدی اندن ملک ازرق ایتدی
یا شهبال میدان ارمغا نیدر بورک اگر کله جکک وار ایسه کوره جکک
دخی واردر دیه رک مغرورانه کلام ایلدی اندن شهبال وزیرلرینه امر
ایلدی امرلر دخی انلره اورک اشاره تنی ویروب ملک ازرقک

اوزرینه برا وغوردن حمله ایدوب عسکر بینك جوغنی قیروب باقیسنی اسیر
ایتدیلر وکندی بنی دخی دیری طوتوب اسیر ایتدیلر و بغلیوب شهبالك الوب
حضورینه کتوردیلر و شهبال الوب جمله ازکانیله برابر کیرو کلدیلر
ملك ازرقی دخی اناسینك حضورینه کتوروب ای انا اشته دشمانمز بودر
دیدی اولوقت اناسی ایتدی ای ملك ازرق فنی بزم حکومتمزدن اوغرلیوب
کتوردیکك ادم اوغلونی نه یاپدك ویره یه قویدك ایسه تیز کتوروب
ویره سکز یوقسه کندك بیلورسك هر قنده ایسه کتورو بزسنی ازاد ایدهیم
واکر یوق دیو عناد ایدرسك سنی پاره پاره ایدرم دیدی اندن ملك
ازرق کندی خادملرندن برادم کوندروب سیف الملوکی دکز دبیندن
چیقاروب علی العجله شهبالك حضورینه تابوت ایله برابر کتوردیلر
شهبال دخی سیف الملوکی الوب اناسینك حضورینه کتوردی اناسی
بغایت سوندی چوق افرین ایلدی اندن ملك ازرقی اولدروب ادملرینی
قوغدیلر اندن شهبال سیف الملوکله برالیندن و برالیندن اناسی طوتوب
سرندیب شهرینه طنطنه ایله کلدیلر سیف الملوك سرندیب شهرندن
قرنداشی سعید ایله قاوشوب کورشدیلر و سیف الملوك باشندن
کچن وقوعاتك جمله سنی قرنداشی سعیده و دولت خاتونه و شهباله
واناسنه نقل و حکایه ایلدکده بونلر دخی کچمش اولمه یدیلر صاغ سلامت
خلاص اولوب قاوشوب کورشدکلرینه حمد و ثنا ایلدکدنصکره
ذوق صفا و عیش وعشرت ایتمکه باشلدیلر بو منوال اوزره اوچ بش
کون مسافر اولدقدنصکره شهبال ایله والده سی بوتخت وزیرلرینی
جمع ایدوب و بو مجلس عظیمده اولکی عهدلرینی اوزرینه تکرارینه
عهد و یمان و قول قرار ایدوب بدیع الجمالی سیف الملوکه نکاح
ایلدیلر اندن بنه اول مجلسده جمله سیده بینلرنده مناسب کوروب

ایدیلر ای تاج الملوک وای سیف الملوک بزلر دخی بو خاتونی سعیده اجون
مناسب کوردک سزلر دخی مناسب کوروب ویره سکز کیم آرا کوره بر یاد
کیشی کیروب بیننکزی تفریق ایتمسون دیه رک نیاز ایلدیلر بونلر بو سوزی
خیرلی و ثواب کوروب بیوردیلر که ای کیمسنه لر سز خیرلی و مناسب کلام
سویلدیکز باش اوستنه لکن سزلر کیدوب سرندیب شهرینک هر طرفنی
زینتلندیرک و تدارکلر کوروب دوکونه مباشرت ایدک دیو امر ایلدی بونلر
اول محلدن قالقوب همان سرندیب شهرینک بر طرفنی زینت و کلی
تدارکلر کوردیلر و اطراف و اکنافه خبر ویروب دوکونه مباشرت
ایلدیلر و درلو ذوق صفالر و عیش و عشرتلر و انواع درلو اویونلر و
چالغیلر و سازنده لر ایله تمام قرق کون قرق کیجه دوکون ایتدیلر و اول
قدر کیمسه لر کلدیلر که سرندیب شهرینک ایچریسی و طیشاریسی کاملا
طولمش ایدی بعده سیف الملوکی بدیع الجماله و سعیدی دولتخاتونه
کردکه قویدیلر بونلر کرکدکه بالی قیماغه قاندیلر و آرزولرینه
میسر اولوب ایکی حسرت بربرینه قاوشدیلر والحاصل کلامهم
مقصودلرینه واصل اولدیلر سیف الملوکی بدیع الجمال ایله برابر
بر تخت اوزرنده اوتوردی یعنی کورنجه زیاده شاد اولوب سویندی
و سیف الملوک چوق زمان بدیع الجمال ایله سرندیب شهرنده امرار
اوقات ایدرک عمر سوردیلر بو صورتده و بو منوال اوزره قرنداشی
سعید دخی ترقی ایتدی و سیف الملوک بدیع الجمال ایله و سعید دخی
دولتخاتون ایله ذوق صفا و عیش عشرت ایله بر نیجه مدت و زمان
سوروب عمرلر کچوردیلر کونلرده بر کون سیف الملوک اوتوردیکن
خاطرینه آناسی باباسی کلوب دیدیکه عجبا بنم انام بابام صاغمیدر
یوقسه اولدیلرمی دیو دریای اندیشه ده بر نیجه زمان غواصلق ایدوب

چاغلدى ونار حسرت جكرينى طاغلدى وعندليب كوبا كبى زار زار ايدوب آغلدى چونكه بديع الجمال بونك بو حالنه نظر ايدى ديديكه اى بنم جانمك جانى عمريمك وارى قلبمك سرورى باشمك تاجى كوكلمك علاجى دردمك درمانى وملك شهبالك داماد دى وسرنديب بككك افندم اى بنم عزيز باشلى قلم قاشلى انجو ديشلى اللرى اق كردانى يالك رخلرى فستلرى ياى لبلرى احمر لعل كوهر شيرين سوزلو شهباز كوزلو حقه دهان ديشلرى مرجان اى بنم بللور تنلى نازك بدنلى سروى بويلو كوزل خويلو مرد مردانم جهانده بردانم تنسل كون كبى كوزل مدحه لايق سوزنده صادق فندم اول مبارك خاطر نازكانه لريكز حزين اوله وبو غمكسار لغه سبب نه اوله وجود مباركه كزه نيچون اتعاب ايدرسكز ورحمت ويروب آغلرسنك اكر ممكن ايسه چاره سنى كزه بيلدرسكز اولمزمى زيرا بن سنك جان وجكر يارك وخدمتكارك وسرداشكم بلكه چاره سنى بولورز ديه رك چوق نيازايدوب يلواردى اندن سيف الملوك ايدى اى بنم جانم نازلى خانم بديع الجمال بنمده آنام بابام وار ايدى چوقدنبرو اولديكه انلردن آيريلوب سنك محبتكله بو طرفه چيقالى انلر اولديلرمى ياخود ديريلرمى معلومم دكل آنكچون انديشه وتفكر ايدرم انلر بنم حالمى بلمزلر افندم ذات نازكانه كزدن نيازم بودركه جمله مز بركره كيدوب اكر انلر صاغ سالم ايسه دعالرينى آلالم ودخى سنى وبنى كورسه لر زياده سيله مسرور اولورلر واكر اولديلر ايسه قبرلرينى زيارت ايدوب بر صله رحم ايتسك بنده اصلا غم قساوت وحزن وكدر قالمز ديدى اندن بديع الجمال راضى اولوب على الرأس والعين ديوب درعقب قالقدى بيك دانه برى كيدى وبيك دانه برى قزى حاضر لنوب يولده

يمك ايچمك وانواع درلو طعاملر و ايچكيلر دخي حاضرلنوب اناسينه باباسينه
هديه ايچون كلي آلتون وكموش انواع جواهر ودرلو قماشلر الوب سيف
الملوكي وبديع الجمالي وسعيدي ودولت خاتوني بوددر بيني بر بري
آتنه بنوب وبري اوغلانلري وقزلري هوايه اوچوروب برابر كيتديلر مصر
شهرينه يقين واردقلري اوزايه اينوب سعيدي مژده جي كوندرديلر سعيد
دخي اوڭجه واروب كندي باباسي وزير نعمان ايله كورشدي سيف الملوك
بديع الجمالي وكندي دولت خاتوني الوب كلدكلريني بر بر حكايه ايلدي
اندن وزير نعمان درحال سعيد ايله برابر ملك عاصمك يانينه كلديلر
وزير نعمان اوڭجه ايچرو حضوره كيروب ايتدي افندم ديده لريڭز
روشن اولسون مخدوميڭز سيف الملوك وكوله ڭز سعيد كلديلر ديدي نيجه
همان سعيد ايچرو كيروب تمنالر ايتدكدنصكره طوردي
فقط ملك عاصم سعيدي كوردكي كبي ايتدي اي سعيد قتي جكر كوشهم
اوغلوم سيف الملوكم نيجه اولدي ديو سؤال ايلدي بنه سعيد تمنا ايدوب
ايتدي اي بنم افندم سيف الملوك بديع الجمالي الدي وقولڭز
دخي دولت خاتوني الدم اما خيلي زحمتلر چكدك ايسه ده همتڭز
ودعاڭز ايله بنه صاغ سلامت كلوب كورشدك ديه رك چوق
حمدوثنا وتشكردن نصكره ايتدي افندم بنده كز انلري فلان محلده
براقوب سزه اوڭجه تبشير ومژده ايتمك ايچون كلدم ديدي اندن
ملك عاصم سعيده خوش كلدك صفا كلدك ديو خوشنود ايتدكدن
صكره همان عجله وزيرلريني چاغردوب ايتدي اي كيشيلر چابق هر يري
سوسليوب زينتليوب هر طرفه چالغيجيلر واويونجيلر كيدوب
وانواع درلو اويونلر ياپوب حاضرلنسونلر ونقدر ادملر وار ايسه
جمله كزده اككلنسونلر وحاضر اولسونلر ده هپ برابر رخصت

ویردم سیر و تماشا ایلسونلر دیرا اوغلم سیف الملوك فلان محله کلمش
قرشو وارهلم دیوب امر ایلدی اندن وزیرلر درحال کیدوب بو منوال
اوزره ترتیب و حاضر ایدوب بکلربینه خبر ویردیلر جمله سی بیده قالقوب
یوله روان اولوب کیدیلر بر ایکی ساعتدنصکره سیف الملوك
کوروندیکی کبی بونلرك جمله اتلردن اینوب سیف الملوکه متوجها قرشو
طوردیلر اندن سیف الملوك اتندن اینوب طوغری واروب باباسنك
النی اوپدی اندن پدرینك دامنی بوس ایتدکدنصکره جمله سیله ده
خوش آمدیلشدیلر اندن باباسی هر بر برات کتورمش ایدی آکا بینوب
ذوق صفا ایدرك مصر شهرینه داخل اولدیلر کلوب سرای حرمه کیردیلر
سیف الملوك واروب اناسنك اللرین بوس ایتدی وبوینه صاریلوب
اوپشدیلر و شهرك ایچنده بش اون کون شنلکلر و ضیافتلر و انواع
درلو اویونلر اوینایوب جمله اهالی سیر و تماشا و ذوق صفا ایلدیلر
کلهلم سیف الملوکه اناسی و باباسیله اوتوروب باشندن کچن
سرانجاملرك جمله سنی بر بر حکایه ایلدی اندن باباسی ایتدی ای
بنم اوغلوم و جکرپاره م صدهزار شکر ایدرز کرسن اوغلومی
بنه صاغ سلامت کوندروب بزلری دنیا کوزیله کورشدردی و بنم
شمدنصکره بر غم و قصاوم قالمدی دیوب شیرین و نازنین بدیع
الجمالی کورمك استدیلر اندن بدیع الجمال دخی نزاکتله کلوب
قاین اناسنك اللرین اوپوب بر نیجه التون و کموش و انواع درلو ذی
قیمت جواهرلر هدیه لر و بخششلر ویردیکه حسابه کلمز انلر
دخی بدیع الجماله زیاده سیله تعظیم و تکریم ایدوب خوش بش
ایدرك حال و خاطرین سؤال ایلدیلر بوندنصکره پدری اوغلونك
فارسینه علاقه ایدوب عیش و عشرت عالمنده بعضا اظهار محبت

ایدردی ولکن فرصت بوله مزدی چونکه انلرک دین باطله محبه‌لری غیرتی
اولمزدی اوغلو بدلا بدیع الجمال ودولت خاتونی باباسنک حضورینه
چیقاروب اللرین اوپدوردی منوال محرر اوزره انواع بخشیشلر
اولوردی اول درجه ایشی ایلرولتدیلرکه کاه بدیع الجمالی وکاه دولت
خاتونی کاه والده لرینی صیره سیله یوقلردی یعنی صیره‌یه چکردی بونلر
بویله بربرندن کچینوب غیری‌یه محتاج اولمدقلرینی کویا برایو ایام کچوردک
ظن ایدرلردی کاوزلق بویا اوغلنک کونلرده برکون شاه عاصم سیف
الملوکی حضورینه دعوت ایدوب کلدکده ایتدیکه ای اوغلوم ایکی کوزم
جانلر پاره‌سی سیف الملوکم بن شمدی اختیار اولدم سنک حسرتکه
ارتق تحمل ایده‌مم شمدن صکره بوراده قالوب ایشلرکله دخی
مشغول اوزره اولوب دائما ذوق صفاده اوله‌سن وبنده بر از
دخی شو اختیارلقمده استراحت ایده‌یم دیدی . اندن سیف
الملوک ایتدی ای بنم باعث حیاتم بابا بکا بر یرده قرار واسکان ایتمک
ایستمه‌لو یوهر زیرا بن بدیع الجمالی الورکن اناسی باباسی قرنداشیله
شویله قول قرار وعهد وپیمان ایلدمکه انلرک امرندن طشره اصلا ایش
طوتمیه‌یم دیو یمین ایتدم انکچون بدیع الجمالی بکا ویردیلر اکر بر یرده قرار
ایدرسم صکره ایشم فنا اولور انکچون بر یرده قرار ایده‌مم وبرده سزلک
دعاکز سببیله بن عبد عاجزه چوق ملکلر چوق شیلر احسان ایلدی
شویله که بر تختم هندستانده وبر تختم بابل جزیره سنده ابرام
باغلرنده وچین ماچینده وخوسانده بونلرک جمله‌سی بنمدر وبونلرک
هر برنده کشت وکذار ایتمک ایچون طولاشمق لازمدر کوز
وایشلرینک تسویه‌لری ایچون واجرا ایتمک اوزریمه الزمدر
انکچون بر یرده طورمقمه مادون دکلم واکر هر نه طرفه کیتمک مراد

ایتسم بر بری آتنه بنوب بر ساعتده طولاشوب گلورم بو نبو یله بعضاً
هندستانده وبعضاً کردستانده وبعضاً ترکستانده وبعضاً ایرام
بوستاننده بعضاً چین ماچین وخرسانده وبعضاً مصر شهرینه گلورز
بو محللرده بو یله گزه رك ذوق صفا حکمت حکومت ایله عمرمزی گچوریرز
اما ولکن سزلردن نیازمز دعادر بوراده بش اون گون مسافر اولوب گیده رز
دیدی ومعیتنده بولنان پری اوغلانلرینی وقزلرینی بر دسرایه مسافر ایدوب
زیاده تعظیم وتکریم ایدرلردی بونلر بو یله برنچه ایام ذوق وصفا و
عیش وعشرتله وقت گچوردیلر   گونلرده بر گون سیف الملوك سعیدی
حضورینه چاغروب ایدی ای سعید برم عسکرمزی واتلرمزی حاضر
ایله زیرا محل حکومتلرمزه گیدوب گزه لم وسزلرده خی حاضر اولك دیو
امر ایلدی اندن سعید واروب امری اوزره جمله سن حاضر ایلدی بعده
گلوب خبر ویردی   اندن بدیع الجمال وسیف الملوك ودولت
خاتون وسعید بونلر دردی قالقوب آنالریله وباباریله قوباد ایدوب
اغلیه اغلیه وداع ایدوب سرایدن طشره چیقدی وعسکرینی هوایه
اوچوروب گندولری دخی اتلره بنوب الحمد اصمرلدق سزی دعادن اونوتمیك
بزی دیوب آنالری وباباری وجمله سیده بونلری بر ایکی ساعت بو له سلا
متلیوب گیرو دوندیلر وگیجه کوندوز دعاده مقیم اولدیلر وبونلرده خی
بو له دوشوب بر ساعتده سرندیبه گلدیلر برنچه زمان اوراده ساکن
اولدیلر اندن هندستانه گیدوب اوراده اقامت اوزره ساکن اولدیلر
اندن بابل جزیره سنه گیدوب برنچه زمان بولندیلر قصه دراز
ایده لم بونلر گاه ایرام بوستاننده وگاه چینده وگاه خرسانده اولوب
بو یله جمله ایشلرنده وکوچلرنده اوچوز سکسان سنه اوله رق
ذوق صفا ایله عمرلر گچوردیلر وبونلر بو حالده ایکن آنالری باباری

وجمله اقربا و تعلقاتلریله جمله سی آخرته انتقال ایتمشلر والحاصل نتیجهٔ کلام نهایت مرام مقصود عن المقام کونلرده برکون سیف الملوك خسته اولدی کیتدکجه خسته لکی زیاده اولدی بوقدر حاذق طبیبلر انواع دوالر و معالجه لر ایتدیلر السه ده شفا بولمیوب عاقبت آخرته انتقال ایلدی بو خبر عالمه اعلان اولوب جمله سی آه و فغان اوزرینه اولدیلر و سعید دخی وصف ملوکی ذکر ایدوب مراقیندن و اندیشهٔ درونیدن مرضه مبتلا اولدی کون بکون زیاده لشوب چاره سنی بوله میه رق عاقبت اولدخی آخرته انتقال ایلدی بونیدخی سیف الملوکك یانینه دفن ایتدیلر بعده بدیع الجمال ایله دولت خاتون طول قالدیلر بونلر زیاده سیله اندیشهٔ درون ایله آه و انین و فریاد و فغان ایدوب آغلرلر ایدی کون بکون اندیشه لری آرتوب بکزلری صراروب صولدی بر آیام بویله کیندی بونلر دخی چاره بوله میوب عاقبت ایکیسی برکونده ارتحال دار بقا ایلدیلر بونلری دخی انلرك یانینه دفن ایلدیلر هر برلرینك اوزرینه بر تربه یاپدیلر اشته سیف الملوك حکایه سی تمام اولدی و کوز یاشی قلمدن ختام بولدی ١٣٠٧

م م

